

# Norske navn på alle karplantefamilier og -ordener

Charlotte Sletten Bjorå, Torbjørn Alm, Kine Hals Bødker,  
Malene Østreng Nygård, Anne-Cathrine Scheen,  
Jenny E.E. Smedmark og Kristine Bakke Westergaard

Bjorå, C.S., Alm, T., Bødker, K.H., Nygård, M.Ø., Scheen, A.-C., Smedmark, J.E.E. & Westergaard, K.B. 2024. Norske navn på alle karplantefamilier og -ordener. *Blyttia* 82: 83-116.  
Norwegian names for all vascular plant families and orders.

Over time, Norwegian vernacular names have been coined for all vascular plant species, genera, families and orders represented in Norway. Imported, economically important species (used as food, medicine etc.) have also frequently acquired Norwegian names. This still leaves numerous exotic plant families and plant orders without a Norwegian name, albeit sometimes requested e.g. by translators. This paper is a joint effort by curators at Norwegian herbaria at providing Norwegian names for all vascular plant families and orders accepted in PPG I and APG IV. Some of these new names are based on economically important or well-known plants within each family or order, to whatever extent they have a Norwegian name, or based on such names in English, Danish or Swedish. Others simply add the suffix -familien («family») to the Latin family name base, in particular for minute, exotic families that are unlikely ever to gain much attention in Norwegian literature.

Charlotte Sletten Bjorå, Naturhistorisk museum, PB 1172, Blindern, NO-0318 Oslo [charlotte.bjora@nhm.uio.no](mailto:charlotte.bjora@nhm.uio.no)  
Torbjørn Alm, Norges arktiske universitetsmuseum, UiT Norges arktiske universitet, PB 6050 Langnes,  
NO-9037 Tromsø [torbjorn.alm@uit.no](mailto:torbjorn.alm@uit.no)

Kine Hals Bødker, Naturhistorisk museum, PB 1172 Blindern, NO-0318 Oslo [k.h.bodker@nhm.uio.no](mailto:k.h.bodker@nhm.uio.no)  
Malene Østreng Nygård, Universitetet i Agder, Naturmuseum og botanisk hage, PB 422, NO-4604 Kristiansand  
[malene.o.nygard@uia.no](mailto:malene.o.nygard@uia.no)

Anne Cathrine Scheen, Stavanger botaniske hage, Rektor Natvig Pedersens vei 9, NO-4021 Stavanger  
[a.c.scheen@stavanger.kommune.no](mailto:a.c.scheen@stavanger.kommune.no)

Jenny E. E. Smedmark, Universitetsmuseet i Bergen, Avdeling for naturhistorie, PB 7800, NO-5020 Bergen  
[jenny.smedmark@uib.no](mailto:jenny.smedmark@uib.no)

Kristine Bakke Westergaard, Institutt for Naturhistorie, NTNU Vitenskapsmuseet, 7491 Trondheim  
[kristine.b.westergaard@ntnu.no](mailto:kristine.b.westergaard@ntnu.no)

*Classification and Naming will be the foundation of our Science.*

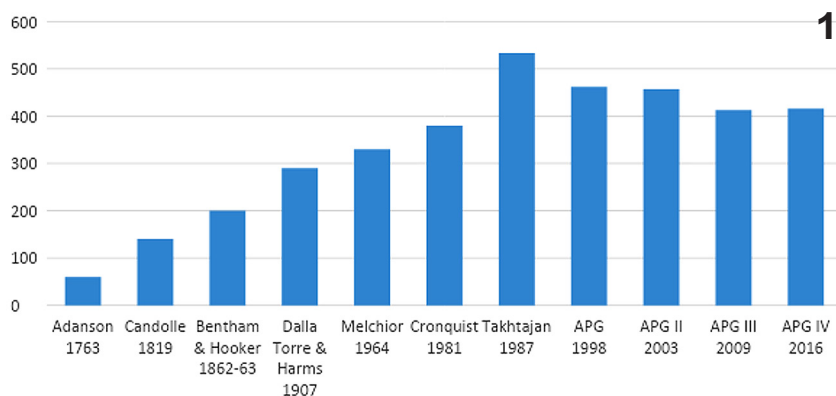
LINNÉ

Denne artikkelen omhandler norske navn på alle karplantefamilier og -ordener, totalt 479 familier og 86 ordener, og foreslår navn der slike ikke finnes fra før.

Vi hører mye frustrasjon blant studenter, fagfolk og amatører når planter skifter navn. De fleste er mest opprørte over endrede vitenskapelige artsnavn, men gjennom tidene har det vært store endringer også på familienivå. Fra midten av 1700-tallet (Adanson 1763) og fremover har trenden generelt vært et økende antall karplantefamilier (figur 1). Denne stigningen fortsatte helt frem til Angiosperm Phylogeny Group (APG) satte seg som mål å lage en omforent systematikk for blomsterplantene

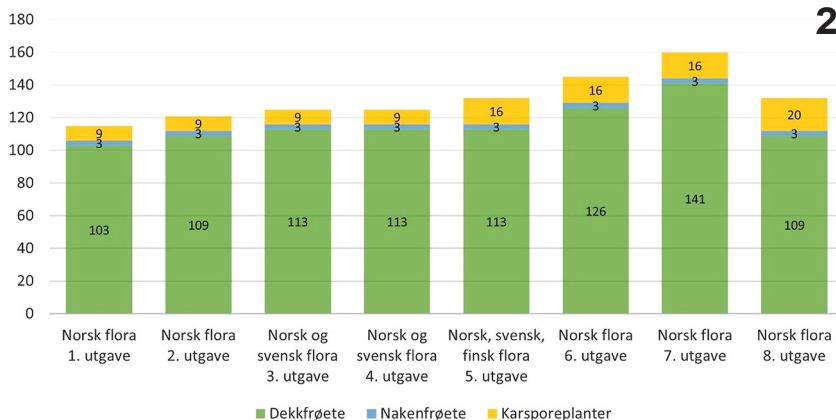
basert på molekylære analyser, som skulle gi mer objektive og moderne resultater enn tidligere systemer. Deres arbeid er publisert i fire omganger (APG 1998, APG II 2003, APG III 2009, APG IV 2016).

Etter modell fra APG ble det også utarbeidet en tilsvarende systematikk for karsporeplanter, altså kråkeføtter, sneller og bregner. Denne arbeidsgruppen heter Pteridophyte Phylogeny Group (PPG), og i 2016 kom deres systematikk ut; PPG I. Arbeidet har i etterkant fått kritikk for å inkludere for mange slekter, men vi holder oss uansett på familienivå i denne artikkelen. For de nakenfrøete plantene, gymnospermene, finnes det ingen egen ekspertgruppe som lager og oppdaterer en omforent syste-



**Figur 1.** Antall familier i forskjellige systemer gjennom tiden. Modifisert etter Cullen & Walters (2006).

*Number of families in different systems through time. Modified after Cullen & Walters (2006).*



**Figur 2.** Antall familier i ulike utgaver av Norsk (og svensk, finsk) Flora (Lid, J. 1944, 1952, 1963, Lid, J & Lid D.T. 1975, 1963, 1994, 2005, Elven et al. 2022).

*Number of families in different editions of the Norwegian (and Swedish, Finnish) Flora (Lid, J. 1944, 1952, 1963, Lid, J. & Lid D.T. 1975, 1963, 1994, 2005, Elven et al. 2022).*

matikk, slik som for karspore- og blomsterplantene. Det finnes, derimot, flere systemer for de nålevende gymnospermer, laget av enkelte forskningsgrupper. For eksempel det til Christenhusz et al. (2011) og Yang et al. (2022). Vi har valgt å følge det siste systemet, ettersom det er basert på flere genetiske markører og nyere forskning.

Sammenlikner vi de ulike utgavene av Norsk flora, ser vi at også her har antall familier variert gjennom tiden (figur 2). Den nye Norsk flora (Elven et al. 2022) følger APG IV- og PPG-systemene, og alle de 132 karplantefamiliene som finnes i Norge har i dag et norsk navn i Artsdatabankens Artsnavnebase.

Blant de familiene som ikke finnes i Norge, har mange et norsk navn dersom de inneholder en kjent art, f.eks. ananasfamilien eller tefamilien. Hvis man gjør et søk på nettet vil man se at ganske mange familier også har flere navn, samtidig som andre mangler norsk navn. Vi som er konservatorer får ofte henvendelser fra oversettere og andre som vil ha et norsk navn. For å få et mer fullstendig navneverk bestemte vi oss for å lage en oversikt over nor-

ske navn på alle karplantefamilier og -ordner og gi norske navn til de familier som ikke hadde det. Men først litt om bakgrunn og historie for klassifisering.

## Historisk familiebakgrunn

I tidenes morgen – slik botanikere ser det, altså på Linnés tid – var klassifiseringen brukerorientert. Den skulle være enkel å anvende. I Linnés system «systema sexuale» (figur 3), eller seksualsystemet, ble plantene delt inn i klasser og ordner på grunnlag av antall fruktblad og pollenbærere. Linné var klar over at dette var et kunstig, men likevel ganske praktisk system. Selv om planter hadde samme antall fruktblad og pollenbærere, men ellers så svært ulike ut, ble de gruppert sammen. At Linné ikke var så opptatt av den høyere systematikken får man et visst bilde av gjennom sitatet, «arter og slekter er Guds verk, ordener og klasser menneskets».

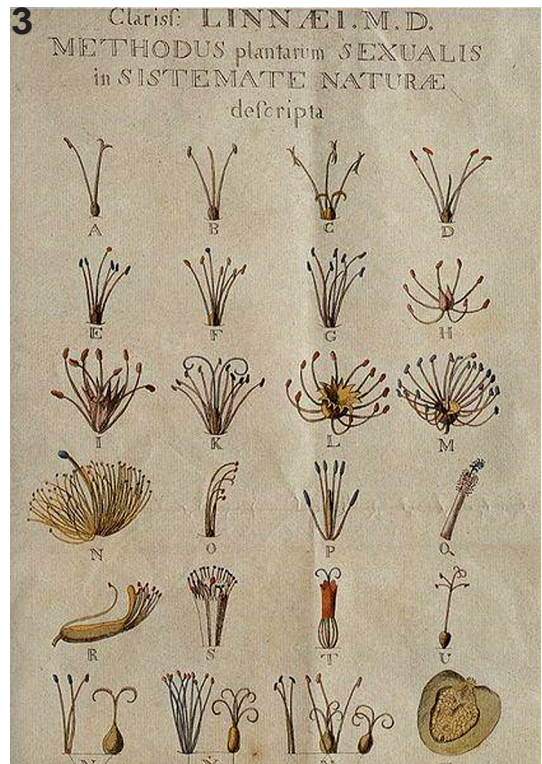
Den observante leser fikk kanskje med seg fra Linné-sitatet at han ikke nevnte familienivået, og det var ikke tilfeldig, for han brukte ikke dette nivået i hierarkiet. Da Linné publiserte *Systema Naturae*

i 1756, kalte han enhetene over slekt for *ordines naturales*, altså naturlige ordner, som skulle være nettopp det; mer naturlige og mindre kunstige. «Naturlige ordner» var et begrep mange botanikere på denne tiden brukte, men noen unntak finner vi, som den franske botanikeren Adanson (1763) som brukte 'familie'. Den aller første som tok i bruk familiebegrepet var Pierre Magnol, en fransk botaniker og direktør for botanisk hage i Montpellier. Han brukte termen familie for grupper av slekter allerede på 1600-tallet (Magnol 1689). Og det er naturligvis den samme botaniker som magnoliaslekten og -familien er blitt oppkalt etter.

En annen fransk botaniker, Charles-François Brisseau de Mirbel, er kanskje mest kjent for å være grunnleggeren av cytologien, men han gjorde også en annen betraktning, nemlig at det finnes to forskjellige typer plantefamilier (Brisseau de Mirbel 1815). Den mest vanlige formen kalte han «familles par enchainement», altså «kjedefamilier» hvor slekt A likner på slekt B, som likner på slekt C, som likner på slekt D som likner på slekt E, men hvor slektene A og E ikke er spesielt like. Men noen familier var så spesielle at de fikk et avvikende vitenskapelig navn, med endelsen -ae i stedet for -aceae (tabell 1). Disse kalte han «gruppe-familiene», og omfatter familier hvor alle slektene likner hverandre mer eller mindre, eller i hvert fall hadde et spesielt kjennetegn. Man kjenner som regel igjen en plante i palmefamilien på dens typiske form, og en skjermplante har sin karakteristiske blomsterstand. Plantene i disse familiene likner såpass mye at de allerede hadde gruppenavn før Linnés tid, og har følgelig dype språklige røtter i folketaksonomien. Når man er systematiker, liker man at ting er like, og i vår iver etter å standardisere alt og alle har mange botanikere sluttet å bruke de gamle alternative navnene. I APG-systemet er disse formene likestilte, og de er også oppført som sidestilte i tabell 2.

### Kunsten å navnsette

Planteriket er inndelt i et hierarki hvor «art», «slekt» og «familie» er de nivåene de fleste botanikere forholder seg til. Studenter i botanikk må i tillegg lære seg ordener og kjennetegn til disse. Denne hierarkiske innordning utgjør et anvendelig system hvor man kan starte å lære seg likheter og forskjeller fra toppen eller bunnen, alt etter interesse. Dette hierarkiet har også et vitenskapelige navneverk regulert av den botaniske koden (Turland et



Figur 3. Linnés seksualsystem. *Linné's sexual system.*

Tabell 1. «Gruppe-familiene» (Brisseau de Mirbel 1815) og tilsvarende standardiserte navn.

*Famille en groupe (Brisseau de Mirbel 1815) and the corresponding standardized name.*

Famille en groupe	Standardiserte navn	«Gruppe-familie»
Compositae	Asteraceae	Kurvplantefamilien
Cruciferae	Brassicaceae	Korsblomstfamilien
Gramineae	Poaceae	Grasfamilien
Guttiferae	Clusiaceae	Smørtrefamilien
Labiatae	Lamiaceae	Leppeblomstfamilien
Leguminosae	Fabaceae	Erteblomstfamilien
Palmae	Palmaceae	Palmefamilien
Umbelliferae	Apiaceae	Skjermplantefamilien

og planter (ICN). Fram til 2011 ble den kalt Den internasjonale koden for planter (ICBN). Det første settet med internasjonale regler ble laget på den internasjonale botanikk-konferansen i Paris i 1867 og fikk navnet «*Lois de la nomenclature botanique*» eller «*Lover for botanisk nomenklatur*».

En type vitenskapelige familienavn vi ofte ser, er basert på oppkallinger. Man kan kalle opp en plantefamilie etter mye forskjellig. Guamatelaceae er et anagram av Guatemala, og er dermed oppkalt etter et land, mens innsjøen Petén Itzá, i det samme landet har også fått en familie oppkalt etter seg; Petenaeaceae. Den chilenske urbefolkningsgruppen mapuche (opprinnelig konsentrert i den historiske regionen Araucanía i Chile) har fått Araucariaceae (apeskrekkefamilien) oppkalt etter seg.

Det er godt kjent at mange personer har fått oppkalt plantearter, -slekter og -familier etter seg, ikke mindre enn 103 av de 477 familiene er oppkalt etter personer. Men at planter er oppkalt etter institusjoner er litt mer uvanlig, slik som Kewaceae, som er oppkalt etter Kew, den botaniske hagen utenfor London. Linné mente at plantenavn skulle gjenspeile karakteren til både planten og personen som den skulle oppkalles og eksemplifiserer med magnoliafamilien, hvor han beskriver at «Magnolia er et tre med de flotteste bladene og blomstene oppkalt etter den flotteste botanikeren» (Knapp 2022). På samme vis oppkalte Linné nesleplanten *Forsskaolea tenacissima* etter Peter Forsskål, som var kjent for å være svært dyktig, men også egenrådig og hissig. Linné begrunnet navnevalget med at planten var like sta og utholdende som Forsskål var.

Vi er selvsagt svært stolte over gunnerafamilien og gunneraordenen som er oppkalt etter nordmannen Johan Ernst Gunnerus (1718–1773). Han var en kjent botaniker og biskop som korresponderte med Linné. Helt nylig har vi også fått en annen orden oppkalt etter en nordmann: Ordenen Vahliales, en orden som ble opprettet så sent som i 2016 (APG IV). Bergenseren bak navnet, Martin Henrichsen Vahl (1749–1804), var student av Linné (Jørgensen 1999) og jobbet som professor i både botanikk og zoologi ved universitetet i København. Det er kun en familie i denne ordenen, Vahliaaceae, navngitt av Thunberg i 1782. Svenskene stod tydeligvis litt lenger fremme i køen, de har tre ganger så mange familier oppkalt etter seg.

Av de mange familier som er oppkalt etter personer, er de fleste oppkalt etter europeiske botanikere/naturalister (Christenhusz et al. 2017). Bare fire familier er oppkalt etter kvinner; en dronning, en keiserinne, en botanisk illustratør og en heks.

I leppeblomstordenen er det en familie som heter Paulowniaceae, på norsk har denne vært kalt keiser-trefamilien. Siden navnet er oppkalt etter keiserinne Anna Pavlovna av Russland, er vi her blitt enige om å heller kalle familien keiserinnetrefamilien. En anonym mannlig forfatter av denne artikkel mulet noe i skjegget om rødstrømpefamilien, og det hadde jo heller ikke vært noe dårlig navn. Moralen blir likevel at om du skal satse på å få en familie oppkalt etter deg bør du altså være mann, helst født på 1800-tallet i England, Frankrike eller Tyskland og være utdannet lege, prest eller botaniker, eller helst, alt på en gang. Dessverre er du nok litt sent ute, om du likevel skulle fylle opptil flere av disse kriteriene.

Noen oppkallinger er bedre enn andre, og noen er verre. Et eksempel på sistnevnte er; Blandfordiaceae som er oppkalt etter George Spencer-Churchill, den femte hertug av Marlborough. For å se sammenhengen her må man ikke ha skulket timene i britisk adelshistorie, for da kunne man ha gått glipp av at hertugen av Marlborough også er markien av Blandford. Et bedre eksempel er muligens Commelinaceae som er oppkalt etter brødrene Commelin. I verket *Critica Botanica* skriver Linné at navnet *Commelina* var passende for dagblomstene fordi «*Commelina* med blomster av tre blomsterblad, to vakre og et lite iøynefallende, akkurat som de to Commelin-brødre og den tredje som døde før han fikk oppnådd noe i botanikk» (Knapp 2022).

## Hvordan finne gode norske navn?

Hvordan man lager vitenskapelige navn er altså godt regulert av koden, men det samme regelsettet gjelder ikke for populærnavn eller norske navn. For de vitenskapelige navnene er hierarkiet svært viktig, for å eksemplifisere: for Poales (grasordenen), som inneholder 16 familier (APG IV 2016) er typefamilien Poaceae (grasfamilien), som igjen har en typeslekt som er *Poa* (rappslekta). Som vi ser følger ikke norske navn de samme hierarkiske reglene som de vitenskapelige navnene, da skulle *Poa*, rappslekta, hete grasslekta. Vi har noen få unntak hvor koden tillater avvik fra det vitenskapelige navnehierarkiet (se Art. 18.3), f.eks. Cactaceae (kaktusfamilien) som har navnet sitt fra slekten *Cactus* L., et slektsnavn som nå er avvist til fordel for *Mammillaria* Haw. Et annet eksempel er familien Lowiaceae, som kun inneholder slekten *Orchidantha*. Her er typeslekten *Lowia* synonymisert med *Orchidantha*.

For norske navn har tradisjonen vært at om en art er mer kjent eller vokser i Norge får vi familienavnet fra den arten og ikke typeslekten. For eksempel

familien som har det vitenskapelige navnet *Amaryllidaceae*, heter påskeliljefamilien på norsk og ikke amaryllisfamilien etter typeslekten. For dem som må lære seg vitenskapelige navn og høyere systematikk er dette litt tungvint, men samtidig er det veldig upraktisk å bruke ukjente vitenskapelige navn på plantefamilier vi har mange kjente plantearter av i Norge. For oss som underviser og for det meste forholder oss til det vitenskapelige navneverket, er det klart mer logisk og forutsigbart å holde seg til typeslektene. Spesielt i de senere år, hvor det har vært mange forandringer i familiesystematikken har denne logikken vært god å holde fast i, når alt annet flyter. Da kan de norske navnene være litt forvirrende.

For orden-nivået er det norske navnet nesten alltid det samme som for typefamilien, men vi har noen få unntak: 1) Malpighiales, som på norsk heter vierordenen da vi ikke har noen norske arter fra typefamilien Malpighiaceae, 2) Dipsacales, som beholdt både det vitenskapelige og norske navnet (kardeborreordenen) etter at typefamilien Dipsacaceae ble slukt opp av kaprifolfamilien (*Caprifoliaceae*), 3) Crossosomatales som på norsk heter blærenøttordenen, ettersom ordenen kun har en norsk representant, nettopp fra blærenøttfamilien (*Staphyleaceae*), og 4) Huerteales eller huerteordenen, hvor typefamilien (*Huerteaceae*) ble inkludert i falskpiestasifamilien (*Tapisciaceae*).

For de norske navnene har Artsdatabankens navneråd utarbeidet et godt sett med regler (Artsdatabanken 2024) som vi også følger her. Det er mye som er likt ved å sette navn på arter og familier, men noe skiller seg ut, for eksempel at en familie har en typeslekt. Hvis det vitenskapelige navnet fungerer på norsk, er det en fordel å bruke dette, spesielt på typefamilier, slik man gjør det i f.eks. aspargesfamilien og aspargesordenen. En annen forskjell er at et familienavn skal karakterisere slekter/arter, som kan være høyst ulike både i geografi og morfologi. For noen familier som bare inneholder et fåtall arter i Langtvekkistan, har vi ofte tatt det vitenskapelige navnet og satt på norsk endelse, f.eks. *Emblingiaceae* som har én art i Australia, kaller vi emblingiafamilien (tabell 2). Om navnet lar seg godt oversette, enten fra svensk, dansk, engelsk eller latin forsøker vi å fornorske så mange navn som mulig. Et eksempel på det er *Lanariaceae* hvor det latinske navnet betyr ull, og viser til den ull-lignende blomsterstanden, hvor vi foreslår å kalle den ullblomstfamilien. Generelt er det en fordel med familier hvor navnet beskriver hvordan plantene ser

ut, framfor navneoppkallinger. Vi merker oss også at ikke så få planter likner på humane genitalier, men det overlater vi til latinens tildekkende slør.

Listen med navneprinsipper gir oss gode retningslinjer for hvordan vi skal lage nye navn, men også noen råd om hva som ikke er greit; et navn skal ikke være misvisende, og man skal forsøke å unngå negative assosiasjoner. Men hvor farlig kan det egentlig være? Vi har jo lært av Shakespeare at «*den blomst vi kaller rose, ville duften liflig uten rosens navn*». Likevel er det mange steder i verden hvor det går opphetede debatter om navnsetting, og mange krever at navn eller deler av navn, som er rasistiske eller på en eller annen måte krenkende, må endres (Hammer & Thiele 2021, Smith & Figueiredo 2021). Samtidig er det andre forfattere som påpeker at det hele er gått for langt hvis man ikke lenger kan bruke uttrykk som «alien» eller «invasive» fordi noen føler seg krenket. Srilankeseren Pethiyagoda (2023) avslutter sin svært edruelige artikkel om emnet med; «*There is grandeur in overcoming victimhood*». Han vil med dette slå et slag for at selv om noen navn med dagens briller ikke holder mål, må vi tenkte på navnene som et bruksværktøy, hvor det er viktig å gjøre så få endringer som mulig.

Navn engasjerer, og det kan gå på livet løs. Da den tyske pattedyrforeningen 3. mars 1942 kunngjorde i Berliner Morgenpost at på tysk skulle det ikke lenger hete «Fledermaus», (flaggermus) fordi en flaggermus slett ikke var noen mus, men derimot skulle den kalles «Fleder», begynte ting å skje. Pattedyrforeningen mottok et par dager senere et brev fra Hitler om at hvis ikke de hadde bedre ting å ta seg fore enn å skifte ut gode, gamle, germanske navn, ville de bli sendt til østfronten umiddelbart. Foreningen innkalte til hastemøte, og det var universell enighet om at Fledermaus var et glimrende navn (Ohl 2015).

Vi har sammenstilt alle norske navn samt våre navneforslag med begrunnelser (tabell 2) for alle karplantefamilier som i skrivende stund er gyldige (APG IV, PPG). Navnene vil senere overføres til Artsdatabankens Artsnavnebase. Om noen av Blyttias lesere har bedre forslag enn det vi har kommet opp med, er dere hjertelig velkomne til å sende begrunnede navneforslag til forfatterne av denne artikkelen. Disse navnene er nemlig skrevet på PC, ikke i stein. Alle saklige forslag tas imot med takk, men vi håper å slippe å bli sendt til østfronten.

**Tabell 2.** Norske navn på alle plantefamilier, med begrunnelse for navn, # = Antall arter i familien, og utbredelse. Forkortelser geografi: N = Nord/nordlig, S = Sør/sørlig, Ø = Øst/østlig, V = Vest/vestlig, Am = Amerika, NA = Nord-Amerika, MA = Mellom-Amerika, SA = Sør-Amerika, Af = Afrika, As = Asia, Au = Australia, O = Oseania, Eu = Europa, Ar = Arktis, An = Antarktis, Tr = tropisk, PTr = pantropisk, PaleoTr = Paleotropisk, NeoTr = Neotropisk, Nh = Nordlige halvkule, Sh = Sørlige halvkule, Temp = temperert, U = unntatt, reg = regioner/regioner. Kilder: Norsk Flora (Elven et al. 2022), vitenskapelige navn (Stearn 2004, PPG I 2016, Christenhusz et al. 2017, Yang et al. 2022), utbredelse (Christenhusz et al. 2017, POWO 2024; WFO 2024).

*Norwegian names of all plant families, and justification for names, # = Number of species in the family, and distribution. Abbreviations distribution: N = North/Northern, S = South/Southern, Ø = East/Eastern, V = West/Western, Am = America, NA = North America, MA = Central America, SA = South America, Af = Africa, As = Asia, Au = Australia, O = Oceania, Eu = Europe, Ar = Arctic, An = Antarctic, Tr = Tropical, PTr = Pantropical, PaleoTr = Paleotropical, NeoTr = Neotropical, Nh = Northern Hemisphere, Sh = Southern Hemisphere, Temp = temperate, U = except, reg = region(s). Sources: Norsk Flora (Elven et al. 2022), scientific names (Stearn 2004, PPG I 2016, Christenhusz et al. 2017, Yang et al. 2022), distribution (Christenhusz et al. 2017, POWO 2024, WFO 2024).*

Vitenskapelig navn Scientific name	Norsk navn Norwegian name	Begrunnelse for norsk navn Motivation for Norwegian name	#	Geografi Geography
<b>Karsporeplanter</b>				
Lycopodiiales	Kråkefotordenen			
Lycopodiaceae	Kråkefotfamilien	Brukt i Norsk flora.	388	Global U tørre reg og An
Isöetales	Brasmegrasordenen			
Isöetaceae	Brasmegrasfamilien	Brukt i Norsk flora.	250	Global U An
Selaginellales	Dvergjamneordenen			
Selaginellaceae	Dvergjamnefamilien	Brukt i Norsk flora.	700	Global U An
Equisetales	Snelleordenen			
Equisetaceae	Snellefamilien	Brukt i Norsk flora.	15	Global U Au og An
Psilotales	Stilkbregneordenen			
Psilotaceae	Stilkbregnefamilien	Fra gresk <i>psilos</i> som betyr bar eller naken, og henviser til type-slekten tilsynelatende bladløse stengel. Bladene mangler ikke, men er små og nål- til skjellaktige.	17	PTr til varm-Temp. U tørre reg
Ophioglossales	Ormetungeordenen			
Ophioglossaceae	Ormetungefamilien	Brukt i Norsk flora.	112	Global U tørre reg. og An
Marattiales	Marattibregneordenen			
Marattiaceae	Marattibregnefamilien	Oppkalt etter den italienske botanikeren Giovanni Francesco Maratti (1723–1777).	111	Tr og subTr
Osmundales	Kongsbregneordenen			
Osmundaceae	Kongsbregnefamilien	Brukt i Norsk flora.	18	Global U Ar, An og tørreste reg.
Hymenophyllales	Hinnebregneordenen			
Hymenophyllaceae	Hinnebregnefamilien	Brukt i Norsk flora.	434	Global U omr med tørre, kalde vintre eller varme, tørre somre

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
<b>Gjeflbregneordenen</b>				
Matoniaceae	Paraplybregnefamilien	Sløret (indusium) er festet i midten av sporehusopene og er paraplyformet. Engelsk navn: Umbrella-fern.	4	Malesia-regionen
Dipteridaceae	Vingebregnefamilien	Fra gresk <i>dryo</i> som betyr to, og <i>pteris</i> som betyr bregne. Navnet viser til de ofte dypt todelte bladene, som vi synes likner et par vinger.	11	TrAs og Au
Gleicheniaceae	Gjeflbregnefamilien	Midtribben i bladet deler seg ofte dikolomt (gjaffeldelt) med sideknopper, som gjør at bladene kan forsette å vokse ubestemt. Engelsk navn: Forking-fern family.	157	PTr
<b>Schizaeales</b>				
<b>Kambregneordenen</b>				
Lyodiaceae	Klatrebregnefamilien	Vokser som slyngplante på trær og steiner. Midtribben i bladet vokser ubegrenset, og kan bli flere meter lang. Brukt som fiberkilde for veving. Svensk navn: Klatrerbråkensvårter.	40	PTr
Schizaeaceae	Kambregnefamilien	Fra gresk <i>skizei</i> som betyr å splitte. Det fertile bladet har et finnet segment øverst hvor sporehusopene sitter på oversiden. Segmentet likner en kam når umoden, splitter seg opp under modning. Engelsk navn: comb ferns.	35	subTr
Anemiaceae	Nakenbregnefamilien	Fra gresk <i>anemion</i> som betyr uten klær. Henviser til mangelen på bladbeskyttelse for sporehusopene.	115	NeoTr, Af og India
<b>Salvinales</b>				
<b>Flytbregneordenen</b>				
Salviniaceae	Flytbregnefamilien	Frittflytende og akvatiske planter. I Norsk flora brukes navnet andematbregnefamilien etter den innførte akvarieplanten andematbregne <i>Azolla filiculoides</i> , som likner blomsterplanten andemat <i>Lemna minor</i> . Grunnet ingen norske arter, forkorting av navn, og fjerne forvirring, går vi for flytbregnefamilien.	21	S NA, SA, Eu, V As og PTr U Au
Marsileaceae	Trådbregnefamilien	Familienavnet er brukt i Norsk flora. Trådbregne <i>Ptilularia globulifera</i> tilhører ikke typeslekten, men er dagens eneste norske representant i familien.	61	Global U kalde eller tørre reg. og oseaniske øyer
<b>Cyatheales</b>				
<b>Trebregneordenen</b>				
Thyrsopteridaceae	Druebregnefamilien	Sporehusopene dannes på kanten av bladets underside, i enden av skaft-aktige bladnerver, likner drueklaser.	1	Juan Fernández øyene (Chile)
Loxomataceae	Hummerøyebregnefamilien	Sporehusopene har en søyleformet bunn (reseptakel), likner hummerøyne.	2	Ne New Zealand, og NTr
Culcitaceae	Putebregnefamilien	Fra latin <i>culcita</i> som betyr pute. Henviser til den tett ullhårede jordstengelen, som ble sanket og brukt som pute- og bilseteputefyll.	2	Tr Am, Azorene, Madeira, Tenerife, NV Spania.
Plagiogyriaceae	Fasanbregnefamilien	Har egne, opprette fertile blader nesten uten bladvev som likner fjær. Tilpasser det engelsk navnet, Pheasant-tall fern.	15	Tr fjellområder

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Cibotiaceae	Ullbregnefamilien	Massiv, krypende til opprett jordstengel med gjensidende bladskaff, tett dekket av gulbrune hår. <i>Cibotium barometz</i> kalles wolly fern på engelsk, og er trolig opphavet til myten om plantelammet fra Tartaria.	9	MA, Tr, Ø As, og Hawaii
Metaxyaceae	Fregnebregnefamilien	Sporehushopene er runde og uregelmessig plassert på bladets underside.	6	NeoTr
Dicksoniaceae	Dicksonbregnefamilien	Oppkalt etter den skotske botanikeren James Dickson (1738–1822), som studerte sporeplanter under veiledning av Joseph Banks.	35	NeoTr fjellområder og Tr As og O
Cyatheaceae	Trebregnefamilien	Inkluderer de høyeste nålevende bregnene på opp til 20 meters høyde. Engelsk navn: Tree-fern family	643	PTr- og subTr i O, SA og Ø As
<b>Polypodiales</b>	<b>Sisselrotordenen</b>			
Saccolomataceae	Sadelbregnefamilien	Karstengen i bladkaffete har et omegatormet tverrsnitt (O), som kan minne om en sadelveske.	18	NeoTr, Madagaskar, og Tr As og O
Cystodiaceae	Blærebregnefamilien	Fra gresk <i>kystos</i> som betyr blære, taske eller pung. Henviser til de blæreformede sørene til sporehushopene, festet ytterst på kanten av småfinnene	1	Tr As
Lonchitidaceae	Spydbregnefamilien	Stammer fra gresk <i>lorch</i> som betyr lønse eller spyd.	2	Tr Am og Af, og Madagaskar
Lindsaeaceae	Slørbregnefamilien	Etter det engelsk navn, Lace-fern family.	234	PTr
Pteridaceae	Hestesprengfamilien	Brukt i Norsk flora.	1211	Global U An
Dennstaedtiaceae	Einstapefamilien	Brukt i Norsk flora.	265	Global U tørre og fryste områder
Cystopteridaceae	Skjørtokfamilien	Brukt i Norsk flora.	37	Te Nh og Tr alpine områder
Rhachidosoraceae	Fiskebeinbregnefamilien	Den proksimale enden av sporehushopene rører midnerven i småfinnen, og danner et mønster som minner om fiskebein.	8	Ø As
Diplazopsidaceae	Glønbregnefamilien	Etter det engelsk navn, Glade ferns.	4	Ø NA, Ø Tr As og noen Stillehavsoyer
Desmophlebiaceae	Rammebregnefamilien	Etter den tykke nerven som løper nær kanten av småfinnene og rammer inn alle de andre bladnervene.	2	MA og SA
Hemidictyaceae	Halvnettregnefamilien	Fra gresk <i>hemi</i> som betyr halv, og <i>diktyon</i> som betyr nett. Henviser til nervaturen i bladet, som kun er nettformet nær kanten av bladfinnene.	1	Fra Mexico til Tr Am
Aspleniaceae	Småburknfamilien	Brukt i Norsk flora.	730	Global U tørre og fryste områder
Woodsiaceae	Lodnebregnefamilien	Brukt i Norsk flora.	39	Nh, og en art i SA



Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Onocleaceae	Strutsevingfamilien	Brukt i Norsk flora.	5	As, E, NA, Mexico og Guatemala
Blechnaceae	Bjørnekeimfamilien	Brukt i Norsk flora.	265	Global U tørre, polare og høy-alpine områder
Athyriaceae	Storburknefamilien	Brukt i Norsk flora.	650	Global U tørre og frysste områder
Thelypteridaceae	Hengevingfamilien	Brukt i Norsk flora.	1034	Global U An
Didymochlaenaceae	Mahognibregnefamilien	Dagens eneste familiemedlem selges som prydblade under navnet mahognibregne <i>Didymochlaena truncatula</i> .	1	Tr
Hypodematiaceae	Storføtbregnefamilien	Typeslekten har tydelig oppsvulmet bunn på bladskafet. Engelsk navn: Bigfoot ferns.	22	Tr As, og en art i Tr Ø-Af
Dryopteridaceae	Stortelgfamilien	Brukt i Norsk flora.	2115	Global U tørre og frysste områder
Nephrolepidaceae	Bostonbregnefamilien	Eiter typen, bostonbregne <i>Nephrolepis exaltata</i> , som også er en kjent prydblade.	19	PTr
Lomariopsidaceae	Lomabregnefamilien	Gametofyten til en av artene, ferskvannslang <i>Lomariopsis lineata</i> , selges som dekorativ akvarieplante med det engelske navnet Loma fern.	69	PTr
Tectariaceae	Hellebardbregnefamilien	Eiter det engelsk navn på typeslekten, Halberd fern.	250	PTr
Oleandraceae	Oleanderbregnefamilien	Navnet kommer av typens overfladiske likhet med oleanderblader. Engelsk navn: Oleander fern.	15	PTr, og noen i Af og Am
Davalliaceae	Hareføtbregnefamilien	Jordstengelen er helt dekket av skjoldformede skjell og likner en dyrefot. Engelsk navn: Hare's-foot ferns.	65	PTr og Kanariøyene
Polypodiaceae	Sisseirofamilien	Brukt i Norsk flora.	1652	Global U An
<b>Nakenfrøete</b>				
<b>Cycadales</b>				
<b>Konglepalmordenen</b>				
Cycadaceae	Konglepalmefamilien	Likner palmer <i>Areaceae</i> , og hamplantene har kongleformet strobilus.	91–107	Tr As, Tr-sub Tr O, og Tr, kystnære ØAf
Zamiaceae	Zamiafamilien	Eiter typeslekten <i>Zamia</i> , fra latin ' <i>nucis zarniae</i> ' som var en feilaktig transkripsjon av Plinius den Eldre, det skulle vært ' <i>nucis azarniae</i> ' som refererer til pinjekjerner.	Ca. 200	Af, Au og Tr Am
<b>Ginkgoales</b>				
<b>Tempeltreordenen</b>				
Ginkgoaceae	Tempeltrefamilien	Etablert norsk navn.	1	Kina
<b>Araucariales</b>				
<b>Apeskrekkordenen</b>				
Araucariaceae	Apeskrekkfamilien	Eiter arten apeskrekk <i>Araucaria araucana</i> , som er et populært pryddre. På norsk er også transrefamilien brukt.	41	SA, SØ-As, og O

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Podocarpaceae	Podokarpfamilien	Fra gresk <i>podos</i> som betyr fot, og <i>karpus</i> som betyr frukt, men en bør unngå bruk av ordet frukt i navnet til en nakenfrøet familie. Navnet gultrefamilien blir noe anvendt på norsk, men forvirrende at også gultre brukes for art i morbærfamilien Moraceae. Går derfor for fornorsket navn på typeslekten <i>Podocarpus</i> .	185	NeoTr fjellområder, Tr Af, SØ-As og O
<b>Cupressales</b>	<b>Sypressordenen</b>			
Sciadopityaceae	Parasollrefamilien	Fra gresk <i>skiados</i> som betyr paraply, og <i>pitys</i> som betyr furutre. Dansk navn: Parasolltræ-familien.	1	S-Japan
Cupressaceae	Sypressfamilien	Brukt i Norsk flora.	Ca. 146	Global U An
Cephalotaxaceae	Druebatinfamilien	Danske navn er druetaksfamilien, men taks er dansk for barflind. Går derfor for druebatinfamilien.	7–9	SØ-As
Taxaceae	Barflindfamilien	Brukt i Norsk flora.	Ca. 21	NA, MA, N-Af, Eu, As
<b>Pinales</b>	<b>Furuordenen</b>			
Pinaceae	Furufamilien	Brukt i Norsk flora.	224	Nh
<b>Ephedrales</b>	<b>Efedraordenen</b>			
Ephedraceae	Efedrafamilien	Fornorsket versjon av navnet til typeslekten <i>Ephedra</i> , som kommer fra det greske navnet for snelle, <i>ephedros</i> betyr sitte på og <i>hedra</i> som betyr sete, viser til at segmentene sitter etter hverandre.	Ca. 40	NA, V-SA, S-Eu, N-Af og varm-Temp As
<b>Welwitschiales</b>	<b>Welwitschiaordenen</b>			
Welwitschiaceae	Welwitschiafamilien	Etter den østerrikske oppdageren og botanikeren Friedrich Martin Josef Welwitsch (1806–1872).	1	N-Namibia og kystnære S-Angola
<b>Gnetales</b>	<b>Gnetumordenen</b>			
Gnetaceae	Gnetumfamilien	Etter typeslekten <i>Gnetum</i> , navnet kommer fra malaysisk 'gnemon utan' fra Rumphius' originale beskrivelse.	30–35	Tr SA, Tr V-Af og SØ-As
<b>Dekkrfrøte (blomsterplanter)</b>				
<b>Amborellales</b>	<b>Amborellaordenen</b>			
Amborellaceae	Amborellafamilien	Etter typeslekten <i>Amborella</i> . Madagassisk plantenavn.	1	Ny-Caledonia
<b>Nymphaeales</b>	<b>Nøkkerosordenen</b>			
Hydatellaceae	Vanntuefamilien	Diminutiv fra gresk <i>hydor</i> – vann. Watertufts family på engelsk.	13	Au, New Zealand, India
Cabombaceae	Vannskjoldfamilien	Blad i slekten <i>Brasenia</i> ligner skjold. Engelsk: Water-shield family.	6	NA, SA, Af, Ø-As, Au
Nymphaeaceae	Nøkkerosfamilien	Brukt i Norsk flora.	95	Global

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
<b>Austrobaileiales</b>	<b>Austrobaileyaordenen</b>			
Austrobaileaceae	Austrobaileyafamilien	Oppkalt etter Frederick Manson Bailey og Irving Widmer Bailey, samt Australia.	1	Au
Trimeniaceae	Trimeniafamilien	Oppkalt etter den britiske botanikeren Henry Trimen som var direktør for Royal Botanical Garden Peradeniya i Sri Lanka.	8	O
Schisandraceae	Sjierneanisfamilien	Navngitt etter krydretet stjerneanis.	73	NA, SA, Ø-As
<b>Canellales</b>	<b>Hvitkanelordenen</b>			
Canellaceae	Hvitkanelfamilien	Typeslekten <i>Canella</i> har én art: <i>Canella winterana</i> som blant annet gir krydretet hvit kanel fra innerbarken på treet. Vitkanelvåxter på svensk.	23	NA, SA, Af
Winteraceae	Vinterbarkfamilien	Navngitt etter skipskaptein John Winter. På engelsk Winter's bark. <i>Drimys winteri</i> er en kjent art, også kalt canelotre.	93	S halvule
<b>Piperales</b>	<b>Pepperordenen</b>			
Saururaceae	Øglehalafamilien	Sammensatt fra gresk <i>saura</i> – øgle og <i>oura</i> – hale. Tilsvarende navn på svensk og engelsk.	6	NA
Piperaceae	Pepperfamilien	Navngitt etter slekten som omfatter viktige krydderplanter som svartpepper.	2750	PTr
Aristolochiaceae	Pipeurfamilien	Brukt i Norsk flora.	465	Global
<b>Magnoliales</b>	<b>Magnoliaordenen</b>			
Myristicaceae	Muskatfamilien	Navngitt etter krydretet muskat <i>Myristica fragrans</i> , også kalt muskatnøtt og -blomme.	520	PTr
Magnoliaceae	Magnoliafamilien	Slekten <i>Magnolia</i> er oppkalt etter Pierre Magnol, en fransk botaniker og direktør for botanisk hage i Montpellier. Flere arter i slekten er populære pryddrøer i Sør-Norge.	221	NA, SA, As
Degeneriaceae	Masiratufamilien	<i>Degeneria vitifens</i> er kjent som masiratu på fjiansk. Det er en relativt vanlig plante der og brukes som tømmer. Masiratu family på engelsk.	2	Fiji
Himantandraceae	Agarafamilien	Familiens eneste art <i>Galbulimima beilgraveana</i> kalles agara (og hvit magnolia). Det er en hallusinogen plante som brukes lokalt.	1	Malaysia, Ny-Guinea, Au
Eupomatiaceae	Bolwarrafamilien	Alle artene kalles noe med bolwarra. Den søte frukten brukes i matlaging, drikker, syltetøy, dessert og bakverk. Bolwarra family på engelsk.	3	Ny-Guinea, Au
Annonaceae	Cherimoyafamilien	Cherimoya er en kjent frukt, og familienavn har samme opprinnelse på svensk, dansk og engelsk: kirmojavåxter, Cherimoya-familien, Custard-apple family.	2100	PTr

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
<b>Laurales</b>				
Calycanthaceae	Krydderbuskfamilien	Krydderbusk <i>Calycanthus floridus</i> benyttes en del som prydbusk på lune steder i Norge. Spicebush family på engelsk.	11	NA, Ø-As, Au
Siparunaceae	Negraminatifamilien	Eterisk olje kalt negramina (fra <i>Siparuna guianensis</i> ) brukes mot skadedyr.	57	Tr (NA, SA, Af)
Gomortegaceae	Keulefamilien	<i>Gomortega keule</i> er eneste art, kalles keule, queule og Hhualhual på mapuche-språket. Keule family på engelsk. Bruk: spiselig frukt, ved og pryddtre.	1	Chile
Atherospermalaceae	Sørsassafrasfamilien	Kalles southern sassafras på engelsk.	25	S Stillehavet
Hernandiaceae	Helikopterfamilien	Arten <i>Gyrocarpus americanus</i> kalles helicopter tree på engelsk.	60	PTr
Monimiaceae	Boldofamilien	Boldo <i>Peumus boldus</i> er kulinarisk brukt, også folkemedisin. Boldoväxter på svensk, Boldo family engelsk.	200	PTr
Lauraceae	Laurbærfamilien	Laurbær <i>Laurus nobilis</i> er godt kjent, og både frukt og blad blir brukt som krydder.	2550	Utbredt (temp., Tr)
<b>Chloranthales</b>				
Chloranthaceae	Perleplantefamilien	Noen arter har frukter som likner perler. Pearl-orchid family på engelsk.	75	NA, SA, Ø-As, O
<b>Acorales</b>				
Acoraceae	Kalmusrotfamilien	Brukt i Norsk flora.	2	NA, Eu, Ø-As
<b>Alismatales</b>				
Alismatales	Vassgroordenen			
Araceae	Myrkonglefamilien	Brukt i Norsk flora.	3250	Nær global
Tofieldiaceae	Bjørnebroddfamilien	Brukt i Norsk flora.	15	Temp N
Alismataceae	Vassgrofamilien	Brukt i Norsk flora.	100	Nær global
Butomaceae	Bredvassfamilien	Brukt i Norsk flora.	1	Temp Eurasia
Hydrocharitaceae	Froskebløttfamilien	Brukt i Norsk flora.	120	Global
Scheuchzeriaceae	Sivblømsfamilien	Brukt i Norsk flora.	1	Sirkumarktisk
Aponogetonaceae	Vannaksfamilien	Vattennaxväxter på svensk. Mange brukes som akvarieplanter.	45	Af s Sahara, SØ-As, O
Juncaginaceae	Sauløkfamilien	Brukt i Norsk flora.	15	Temp N halvkule, SA, S-Af, O
Maundiaceae	Maundsauløkfamilien	Familiens eneste art <i>Maurdia triglochiroides</i> er oppkalt etter John Maund. Maund's-arrowgrass family på engelsk.	1	Au
Zosteraceae	Alegrasfamilien	Brukt i Norsk flora.	22	Temp og subtropene hav
Potamogetonaceae	Tjernaksfamilien	Brukt i Norsk flora.	115	Global
Posidoniaceae	Neptungrasfamilien	Arten <i>Posidonia oceanica</i> ofte kjent som Neptune grass på engelsk.	9	Middelhavet, Au
Ruppiaceae	Havgrasfamilien	Brukt i Norsk flora.	7	Global
Cymodoceaceae	Tangrasfamilien	Inspirert av tysk Tangrasgewächse.	15	Tr og varme temp hav

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begynnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
<b>Petrosaviales</b>	<b>Petrosaviordenen</b>			
Petrosaviaceae	Petrosaviafamilien	Oppkalt etter den italienske botanikeren Pietro Savi, prefekt i Pisa botaniske hage.	3	Ø/SØ-As
<b>Dioscoreales</b>	<b>Jamsrotordenen</b>			
Nartheciaceae	Roméfamilien	Brukt i Norsk flora.	34	Ujevnt over N halvkule
Burmanniaceae	Blåtrådfamilien	Slekten <i>Burmannia</i> kalles bluethreads på engelsk – Bluethreads family.	100	PTr
Dioscoreaceae	Jamsrotfamilien	Navngitt etter jamsrot <i>Dioscorea villosa</i> som brukes både som mat og i folkemedisin.	630	PTr
<b>Pandanales</b>	<b>Skruopalmeordenen</b>			
Triuridaceae	Trippelhaldefamilien	Fra gresk <i>tria</i> – tre og <i>oura</i> – hale, referer til at kronbladene har tre lange utvekster.	49	PTr
Velloziaceae	Trellifefamilien	Noen arter blir flere meter høye, treliknende og har vakre liljeblostmønstre.	290	Utbredt SA, Af, Kina
Stemonaceae	Stemonafamilien	Navn etter typeslekten <i>Stemona</i> som er avledet av gresk for «pollenbærer», da disse er svært iøynefallende hos mange arter.	26	Temp SA, (sub)Tr As, N-Au
Cyclanthaceae	Panamahattifamilien	En av artene brukes til å lage panamahatter av. Planten kommer ikke fra Panama, men ble importert dit til arbeiderne som jobbet med kanalen.	225	Tr Am
Pandanaceae	Skruopalmefamilien	Etablert norsk navn, plantene ligner palmer og har skruestille blad.	825	Gamle verden, Tr
<b>Liliales</b>	<b>Liljeordenen</b>			
Campynemataceae	Buetrådfamilien	Oversatt etter typeslekten, gresk. <i>kampylos</i> – buetbøyd, <i>nema</i> – tråd.	4	Tasmania og Ny-Caledonia
Melanthiaceae	Griffiljefamilien	Brukt i Norsk flora.	120	Den N halvkule – temp. og boreal
Petermanniaceae	Petermanniafamilien	Etter typeslekten som er oppkalt etter Wilhelm Ludwig Petermann som var sjef for herbariet og den botaniske hagen i Leipzig.	1	Au
Alstroemeriaceae	Inkailijefamilien	Etablert norsk navn.	160	Tr og temp.
Colchicaceae	Tidløsfamilien	Brukt i Norsk flora.	225	MA og SA, O
Philesiaceae	Philesiafamilien	Etter typeslekten som kommer fra gresk <i>phileo</i> – å elske.	2	Alle verdensdeler (temp., Tr) u SA
Ripogonaceae	Ripogonumfamilien	Etter typeslekten <i>Ripogonum</i> fra gresk <i>ripōs</i> – flettværk og <i>gony</i> – kne eller node.	6	Chile
Smilacaceae	Smilaxfamilien	I gresk mytologi var Smilax navnet på en nymfe som var forelsket i Crocus og ble omgjort til planten som bærer navnet hennes. I etablert litteratur er Smilax best kjent for å være smurfe-mat.	360	Ny-Guinea, Au, New-Zealand
				PanTr

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Coriaceae	Corsiatfamilien	Oppkalt etter marki Bardo Corsi Salvatiati, som grunnla en viktig plantesamling i veksthus på sin eiendom ved Firenze.	28	Sørlig SA, Ny-Guinea, Kina, Malaysia, N-Au
Liliaceae	Liljefamilien	Brukt i Norsk flora.	600	N temp.
<b>Asparagales</b>	<b>Asparagosordenen</b>			
Orchidaceae	Orkidéfamilien	Brukt i Norsk flora.	22500	Global
Boryaceae	Boryafamilien	Navn etter typeslekten. Litt ironisk er denne australske plante-familien oppkalt etter Jean Baptiste Bory de Saint-Vincent, som gikk om bord på en ekspedisjon til Australia, men som hoppet av og i stedet ble på Mauritius.	12	Au
Blandfordiaceae	Blandfordiatfamilien	Etter typeslekten som er oppkalt etter George Spencer-Churchill, 5. hertug of Marlborough og Marki av Blandford.	4	Au, Tasmania
Asteliaceae	Ananasgrasfamilien	Noen arter har spiselige frukter som med usedvanlig mye godvilje kan likne ananas.	35	Ujevnt over den S halvule
Lanatiaceae	Ullblomstfamilien	Det latinske navnet betyr ull, og viser til den ull-lignende blomsterstanden.	1	Sør-Afrika
Hypoxidaceae	Stjernegrasfamilien	Fleire arter har grasliknende blad og gule stjernerformede blomster.	120	PTr
Doryanthaceae	Doryanthestfamilien	Etter typeslekten, sammensatt av gresk <i>ōry</i> – sverd og <i>anthos</i> – blomst	2	Au (Ø)
Ixioliriaceae	Tartarililjefamilien	Tartar-lilj family på engelsk.	4	Asia (SV og sentral)
Tecophilaeaceae	Tecophilafamilien	Etter typeslekten <i>Tecophila</i> , som er oppkalt etter Tecophila Billotti, en kvinnelig botanisk illustratør.	26	California, Chile, Af
Iridaceae	Sverdiljefamilien	Brukt i Norsk flora.	2000	Global
Xeromataceae	Rødkosfamilien	Artene har røde, vedvarende og løynfallende pollenbærere.	2	New Zealand, Ny-Caledonia
Asphodelaceae	Degiljefamilien	Brukt i Norsk flora.	1200	SA, Af, As, O, Sør-Eu, Au
Amaryllidaceae	Påskeliljefamilien	Brukt i Norsk flora.	2140	Global
Asparagaceae	Asparagesfamilien	Brukt i Norsk flora.	2250	Global, u Ar, An
<b>Arecales</b>	<b>Palmeordenen</b>			
Dasypogonaceae	Hårbustfamilien	Oversatt fra typeslekten, gresk sammensatt av <i>dasy</i> – hår og <i>pogon</i> – skjegg. Hårbust vurderes som bedre enn hårskjegg.	17	Au
Areceaceae/Palmae	Palmefamilien	Etablert norsk navn.	2400	PTr, NA, SA, S Eu
<b>Commelinales</b>	<b>Dagblomstordenen</b>			
Hanguanaceae	Sundablomstfamilien	Etter typeslekten, kalt Hanguan etter det lokale navnet på Sundaøyene.	15	As, N Au

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Commelinaceae	Dagblomsfamilien	Brukt i Norsk flora.	730	PTr, NA
Phylloraceae	Vannkjærfamilien	Oversatt fra typeslekten, sammensatt av gresk <i>philos</i> – venn og <i>hydor</i> – vann.	6	As, Au
Pontederiaceae	Vannhyasintfamilien	Vannhyasint er en kjent plante.	35	PTr, NA
Haemodioraceae	Bloedgiverfamilien	Oversatt etter typeslekten, som er sammensatt av gresk <i>haima</i> – blod og <i>doron</i> – gave.	100	NA, SA, Sør-Afrika, Au
<b>Zingiberales</b>	<b>Ingefærordenen</b>			
Strelitziaceae	Paradisblomstfamilien	Navn kjent fra handel som snittblomst og potteplante.	7	SA, Sør-Afrika, Madagaskar
Lowiaceae	Orkidelløfamilien	Blomstene likner orkideer.	18	Tr, As
Heliconiaceae	Hummerkløfamilien	Navn brukt i handel.	200	Tr, Am, As
Musaceae	Bananfamilien	Etablert norsk navn.	44	Tr, Af, Madagaskar, As
Cannaceae	Kannafamilien	Etablert norsk navn.	10	NA, SA
Marantaceae	Marmorbladfamilien	Marmorblad er velkjent som potteplante i Norge.	555	PTr, NA, SA
Costaceae	Kostusfamilien	Navn etter typeslekten <i>Costus</i> , fra gresk og betyr «fra Østen»	137	PTr
Zingiberaceae	Ingefærfamilien	Etablert norsk navn.	1600	PTr
<b>Poales</b>	<b>Grasordenen</b>			
Typhaceae	Dunkjøløfamilien	Brukt i Norsk flora.	10	Nær global
Bromeliaceae	Ananasfamilien	Etablert norsk navn.	3475	S NA, SA, Vest, Af
Rapateaceae	Rapateafamilien	Etter typeslekten, navnet på planten på wayampi-språket (Fransk Guyana).	94	Tr, SA, V, Af
Xyridaceae	Barberbladfamilien	Xyris kommer av gresk <i>xyrafi</i> som betyr barberblad (bladene).	395	PTr, NA, Au
Eriocaulaceae	Ullknappfamilien	Navn etter typeslekten omskrives noe, da oversettelsen fra gresk muligens er litt uheldig: <i>erion</i> – ull og <i>caulos</i> – penis.	1210	PTr, NA
Mayacaceae	Mayakafamilien	Etter typeslekten, navnet på planten på wayampi-språket (Fransk Guyana).	6	Tr, Am
Thurniaceae	Thurniafamilien	Etter typeslekten som er oppkalt etter den britiske botaniker Sir Everald Ferdinand im Thurn som oppdaget slekten.	4	SA og Sør Afrika
Juncaceae	Sivfamilien	Brukt i Norsk flora.	430	Global U tr SA
Cyperaceae	Starrfamilien	Brukt i Norsk flora.	4450	Global U An Ar
Restionaceae	Fynbostfamilien	Navn etter vegetasjonstypen der den vokser, også brukt på engelsk.	572	SA, Sør Afrika, As, Au
Flagellariaceae	Flagellariafamilien	Bladene har flagellignende utvekst.	4	Af, As, Au
Joinvilleaceae	Joinvilleafamilien	Oppkalt etter François Philippe Louis Marie d'Orléans, Prince de Joinville (1818–1900), admiral i den franske marinen.	4	As, Hawaii, Ny-Caledonia

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Ecdiocoleaceae	Ecdiocoleafamilien	Etter typeslekten <i>Ecdiocolea</i> fra gresk <i>ektos</i> – utside og <i>koleos</i> – vagina. Om familienavnet er noe vanskelig å uttale, er det trolig mindre støtende for sarte sjeler.	3	Au
Poaceae/Gramineae	Grasfamilien	Brukt i Norsk flora.	11000	Global
<b>Ceratophyllales</b>	<b>Hornbladordenen</b>			
Ceratophyllaceae	Hornbladfamilien	Brukt i Norsk flora.	6	Globalt i ferskvann
<b>Ranunculales</b>	<b>Soleleordenen</b>			
Eupteleaceae	Duskbuskfamilien	Tassel tree (dusktre) på engelsk. De to artene er busker og trær med duskliggende blomsterstander.	2	As
Papaveraceae	Valmuefamilien	Brukt i Norsk flora.	775	Nær global
Circaeasteraceae	Heksesjermefamilien	Etter <i>Circe</i> , en heks i gresk mytologi, og <i>aster</i> som betyr stjerne ( <i>Circaeaster</i> er typeslekten). Heter <i>Witch's star</i> family på engelsk.	2	SØ As
Lardizabalaceae	Blåbelgfamilien	Både norsk og svensk navn er knyttet til slekten <i>Decaisnea</i> som heter blåskolm/blåbelg på norsk.	40	Ø As, SV SA
Menispermaceae	Manerøfamilien	Brukt i Norsk flora.	440	NA, SA, Af, As, O
Berberidaceae	Berberisfamilien	Brukt i Norsk flora.	700	NA, SA, Eu, Af, As
Ranunculaceae	Solelefamilien	Brukt i Norsk flora.	2346	Nær global
<b>Proteales</b>	<b>Proteleordenen</b>			
Sabiaceae	Sabiafamilien	Etablert norsk navn. Heter <i>Sabia</i> family på engelsk.	66	M & SA, SØ As
Nelumbonaceae	Lotusfamilien	Etablert norsk navn.	3	NA, SØ As
Platanaceae	Platanfamilien	Etablert norsk navn.	8	NA, SØ Eu, As
Proteaceae	Proteafamilien	Etablert norsk navn. Heter det samme på svensk og dansk.	1750	M & SA, Af, SØ As, O
<b>Trochodendrales</b>	<b>Hjultreordenen</b>			
Trochodendraceae	Hjultrefamilien	Navnet til typeslekten <i>Trochodendron</i> kommer fra gresk <i>trochos</i> – hjul, mens <i>dendron</i> – tre. Når de blomstrer, sprer de mange pollenbærerne seg ut som eiker i et hjul	2	E As
<b>Buxales</b>	<b>Buksbomordenen</b>			
Buxaceae	Buksbomfamilien	Brukt i Norsk flora.	65	NA, SA, Eu, Af, As, O
<b>Gunnerales</b>	<b>Gunneraordenen</b>			
Myrothamnaceae	Oppstandelsesbuskfamilien	Heter Resurrection-shrub family på engelsk siden planten tørker helt ut i tørketiden og blir grønn først når regnet kommer.	2	Af
Gunneraceae	Gunnerafamilien	Etablert norsk navn.	63	SA, Af, O
<b>Dilleniales</b>	<b>Elefantpleordenen</b>			
Dilleniaceae	Elefantplefamilien	Etter <i>Dillenia indica</i> , typearten for slekten <i>Dillenia</i> , som heter elephant apple på engelsk.	300	Pf



Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
<b>Saxifragales</b>	<b>Sildreordenen</b>			
Peridiscaceae	Peridiscusfamilien	Etter typeslekten <i>Peridiscus</i> , sammensatt fra gresk <i>péri</i> – rundt og <i>diskos</i> – en ring.	11	SA, Af
Paeoniaceae	Pionfamilien	Brukt i Norsk flora.	33	N Te
Altingiaceae	Ambratrefamilien	Etter arten <i>ambrotæ</i> i den mest kjente slekten i familien, <i>Liquidambar</i> .	15	N & MA, SØ Eu, SØ As, O
Hamamelidaceae	Trollhassefamilien	Brukt i Norsk flora.	86	NA, SA, Af, SØ Eu, SAs, O
Cercidiphyllaceae	Hjertrefamilien	Brukt i Norsk flora.	2	ØAs
Daphniphyllaceae	Daphniphyllumfamilien	Etter typeslekten <i>Daphniphyllum</i> , sammensatt fra gresk <i>daphnē</i> – laurbusk og <i>phylon</i> -blad, som viser til at bladene ligner laurbærblader.	30	SØ As, O
Iteaceae	Søtspirfamilien	Fra det engelske navnet for slekten <i>Itea</i> , <i>Sweetspires</i> , som har lange, hengende blomsterstander og duftende blomster.	21	NA, Af, SØ As, O
Grossulariaceae	Ripsfamilien	Brukt i Norsk flora.	150	Te: NA, SA, Eu, As
Saxifragaceae	Sildrefamilien	Brukt i Norsk flora.	640	NA, SA, Eu, Af, As, O
Cynomoriaceae	Ørkentommelfamilien	Typeslekten <i>Cynomorium</i> har flere navn hvorav et er <i>desert thumb</i> , som refererer til plantens morfologi og voksested.	2	Eu, Af, As
Crassulaceae	Bergknappfamilien	Brukt i Norsk flora.	1400	NA, SA, Eu, Af, As, O
Aphanopetalaceae	Bagatellblomstfamilien	Etter typeslekten <i>Aphanopetalum</i> sammensatt fra gresk <i>afanos</i> – uanseelig og <i>petalon</i> -kronblad, som er ganske selvforklarende.	2	O
Tetracarpaceae	Firefruktfamilien	Etter typeslekten <i>Tetracarpea</i> , sammensatt fra gresk <i>tetra</i> – fire og <i>karpos</i> – frukt som viser til de fire delte fruktknutene.	1	O
Penthoraceae	Femfruktfamilien	Etter typeslekten <i>Penthorum</i> fra gresk <i>pente</i> – fem som viser til den femdelte frukten.	2	Ø NA, Ø As
Haloragaceae	Tusenbladfamilien	Brukt i Norsk flora.	145	Nær global
<b>Vitales</b>	<b>Vinrankeordenen</b>			
Vitaceae	Vinrankefamilien	Brukt i Norsk flora.	910	NA, SA, Eu, Af, As, O
<b>Zygophyllales</b>	<b>Leddbladordenen</b>			
Krameriaceae	Krameriatafamilien	Blir ofte kalt <i>Kramerias</i> på engelsk etter den eneste slekten i familien.	18	NA, SA
Zygophyllaceae	Leddbladfamilien	Brukt i Norsk flora.	220	NA, SA, Eu, Af, As, O

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
<b>Fabales</b>				
Quillajaceae	Såpetrefamilien	Typearten for den ensle slekten i familien, <i>Quillaja</i> , har det norske navnet såpetre.	3	SA
<b>Fabaceae/Leguminosae</b>				
Fabaceae	Erttblomsfamilien	Brukt i Norsk flora.	16020	Global
Surianaceae	Surianafamilien	Etter typeslekten <i>Suriana</i> , oppkalt etter den franske lege og apoteker Joseph Donat Surian, som samlet planter på en ekspedisjon til Haiti og Martinique rundt 1690.	8	NA, SA, Af, As, O
<b>Polygalaceae</b>				
Polygalaceae	Blåfjærfamilien	Brukt i Norsk flora.	900	Nær global
<b>Rosales</b>				
<b>Roseordenen</b>				
Rosaceae	Rosefamilien	Brukt i Norsk flora.	2950	Global
Barbeyaceae	Barbeyafamilien	Etter typeslekten <i>Barbeya</i> , oppkalt etter den sveitsiske botaniker og politiker William Barbey. Han botaniserte i Middelhavsområdet og grunnla <i>Bulletin de l'Herbier Boissier</i>	1	Af, As
<b>Dirachmaceae</b>				
Dirachmaceae	Dirachmafamilien	Etter typeslekten <i>Dirachma</i> . Muligvis navngitt etter det lokale populærnavnet <i>rachman</i> .	2	Af
<b>Elaeagnaceae</b>				
Elaeagnaceae	Sølvbuskfamilien	Brukt i Norsk flora.	50	NA, Eu, As, O
<b>Rhamnaceae</b>				
Rhamnaceae	Trollheggfamilien	Brukt i Norsk flora.	1040	Nær global
<b>Ulmaceae</b>				
Ulmaceae	Almefamilien	Brukt i Norsk flora.	45	NA, SA, Eu, Af, As, O
<b>Cannabaceae</b>				
Cannabaceae	Hampfamilien	Brukt i Norsk flora.	100	NA, SA, Eu, Af, As, O
<b>Moraceae</b>				
Moraceae	Morbærfamilien	Brukt i Norsk flora.	1180	NA, SA, Eu, Af, As, O
<b>Urtifceae</b>				
Urtifceae	Neslefamilien	Brukt i Norsk flora.	1250	Nær global
<b>Fagales</b>				
<b>Bøkeordenen</b>				
Nothofagaceae	Sørbøkefamilien	Brukt i Norsk flora.	43	SA, O
Fagaceae	Bøkefamilien	Brukt i Norsk flora.	927	NA, SA, Eu, Af, As, O
<b>Myricaceae</b>				
Myricaceae	Porsfamilien	Brukt i Norsk flora.	57	NA, SA, Eu, Af, As, O
<b>Juglandiaceae</b>				
Juglandiaceae	Valnøttfamilien	Brukt i Norsk flora.	63	NA, SA, Eu, As, O
<b>Casuarinaceae</b>				
Casuarinaceae	Jemtrefamilien	Etablert norsk navn.	91	Af, O
<b>Ticodendraceae</b>				
Ticodendraceae	Ticodendronfamilien	Etter typeslekten <i>Ticodendron</i> , sammensatt av ordene <i>tico</i> , et slangnavn for en som kommer fra Costa Rica, og det greske ordet for tre – <i>dendron</i> .	1	SNA
<b>Betulaceae</b>				
Betulaceae	Bjørkefamilien	Brukt i Norsk flora.	167	NA, SA, Eu, Af, As

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begynnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
<b>Cucurbitales</b>	<b>Gresskarordenen</b>			
Apocynaceae	Stammesugerfamilien	En slekt, <i>Pilosyles</i> , er endoparasitter. De blir kalt stemsuckers på engelsk.	23	NA, SA, As, O
Anisophylleaceae	Skeivbladfamilien	Etter typeslekten <i>Anisophyllea</i> , sammensatt av gresk <i>anisos</i> – ulik og <i>phylon</i> – blad.	34	SA, Af, As
Corynocarpaceae	Karakatfamilien	Typearten <i>Corynocarpus laevigatus</i> , i den eneste slekten, heter karaka på maori. Frøene, som har blitt brukt som mat, inneholder giften karakini.	5	O
Coriariaceae	Garvebladfamilien	Etter typeslekten <i>Coriaria</i> , fra latin <i>corium</i> som betyr lær, fordi noen arter brukes til garving.	14	NA, SA, Eu, As, O
Cucurbitaceae	Gresskarfamilien	Brukt i Norsk flora.	990	NA, SA, Eu, As, O
Tetramelaceae	Tetramelafamilien	Etter typeslekten <i>Tetrameles</i> , sammensatt fra gresk <i>tetra</i> – fire og <i>melos</i> – medlem eller del, og viser til de fire begerbladene.	2	As, O
Daliscaceae	Strekkurfamilien	Typearten, <i>Daliscia carnabina</i> , heter strekkurt på norsk.	2	NA, Eu, As
Begoniaceae	Begoniifamilien	Etablert norsk navn.	1803	Tr NA, SA, As
<b>Celastrales</b>	<b>Spolebuskordenen</b>			
Lepidobotryaceae	Lepidobotrysfamilien	Etter typeslekten <i>Lepidobotrys</i> , sammensatt av gresk <i>lepis</i> – flak eller skjell og <i>botrys</i> – drueklase.	2	Tr SA, Af
Celastraceae	Spolebuskfamilien	Brukt i Norsk flora.	1200	Nær global
<b>Oxalidales</b>	<b>Gjøkesyreordenen</b>			
Huaceae	Huafamilien	Etter typeslekten <i>Hua</i> , oppkalt etter den franske botaniker Henri Hua, konservator ved Muséum national d'Histoire naturelle i Paris.	3	Af
Connaraceae	Sebravedfamilien	Etter det engelske navnet som henspiller på vedens stripete utseende.	180	PTr
Oxalidaceae	Gjøkesyrefamilien	Brukt i Norsk flora.	570	Global
Cunoniaceae	Skjettefamilien	Heter Skedtråddvæxter på svensk og Butterspoon-tree family på engelsk.	330	SA, Af, As, O
Elaeocarpaceae	Makokfamilien	Makok er en art i typeslekten <i>Elaeocarpus</i> som blir brukt til mat i SØ Asia. Heter Makok-familien på dansk.	615	NA, SA, Af, As, O
Cephalotaceae	Drikkekarnfamilien	De insektsfangende bladene ligner på tradisjonelle norske drikkekanner med lokk.	1	O
Brunelliaceae	Brunellifamilien	Etter typeslekten <i>Brunellia</i> , oppkalt etter den italienske botaniker Gabriele Brunelli, som levde på 1700-tallet.	60	NA, SA
<b>Malpighiales</b>	<b>Vlerordenen</b>			
Pandaceae	Pandafamilien	Navnsatt etter typeslekten <i>Panda</i> , som ikke har noe med dyret å gjøre, men er derimot oppkalt etter den kongolesiske agronomen Paul Panda Fernana M Fumu. Han var den første kongoleser som fullførte høyere utdanning, i Belgia og Frankrike, og han jobbet for å avskaffe kolonialismen i Afrika.	17	Af, As

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Irvingiaceae	Dikatrefamilien	Typeslekten <i>Irvingia</i> kalles dikatre på norsk.	3	AF, As
Ctenolobonaceae	Ctenolobonifamilien	Navnsatt etter typeslekten – den eneste i familien, lett fornorstket.	2	AF, As
Rhizophoraceae	Mangrovefamilien	Denne familien har flere arter i mangrovekogene enn noen av konkurrerende.	Ca. 150	PTr
Erythroxylaceae	Kokafamilien	Navnsatt etter sin mest kjente (eller beryktede) representant, <i>Erythroxylon coca</i> , opphavsplanten til kokain.	Ca. 270	PTr
Ochnaceae	Fugløyvebuskfamilien	Noen <i>Ochna</i> -arter, kalt <i>bird's-eye bushes</i> på engelsk, dyrkes som prydblanter.	Ca. 500	PTr
Bonniaceae	Platåbuskfamilien	Typeslekten <i>Bonnetia</i> er dominerende, buskformede vekster på de særpregede platåfjellene i det nordlige Sør-Amerika, derav platåbusk-navnet.	41	SA, As
Clusiaceae/Guttiferae	Smørtrefamilien	Etter nytteplanten <i>Pentadactyla butyratea</i> , kalt smørtre på norsk på grunn av de fettrike frøene.	750	SA, As
Calophyllaceae	Tamanufamilien	Etter nytteplanten <i>Calophyllum inophyllum</i> , kilden til tamanu-olje.	475	PTr
Podostemaceae	Fossesalatfamilien	Omfatter merkelige, alge-, mose- og lavlignende planter som trives i stykk og fossfall.	270	PTr, NA
Hypericaceae	Perikumfamilien	Brukt i Norsk flora.	Ca. 700	Tr, Te
Caryocaraceae	Pekifamilien	Etter treslaget <i>Caryocar brasiliense</i> , som har spiselige frukter, og kalles pequi i Brasil (med opprinnelse i tupi-språket), med uttalen pi-ki eller pe-ki.	26	SA, VI
Lophopyxidaceae	Sundalianefamilien	Miniartyfamilie med én slekt og to arter, begge laner på Sundaøyene i sørøst-Asia.	2	As
Putranjivaceae	Sennepsoljebefamilien	Familien består av tropiske treslag, og er den eneste ved siden av korsblomsfamilien hvor sennepsolje opptrer som innholdsstoff.	Ca. 200	PTr
Centropiaceae	Centropiacefamilien	Etter typeslekten <i>Centroploca</i> , den ene av to i familien. Sammensatt av gresk <i>kenotron</i> – et skarpt punkt og <i>plakos</i> – et flatt plan, viser til griffølen.	6	AF, As
Elainaceae	Eyjelbomsfamilien	Brukt i Norsk flora.	Ca. 35	Tr, Te
Maipighiaceae	Acerolatfamilien	Etter <i>Malpighia emarginata</i> , som har spiselige frukter, og kalles <i>acerola</i> eller <i>barbadokirsebær</i> .	1315	PTr
Balanopaceae	Balanopfamilien	Etter typeslekten <i>Balanops</i> , den eneste i familien. Fra gresk <i>balanops</i> – eikenøtt, fordi frukten har samme form som en eikenøtt.	9	O
Trigoniaceae	Triangelfamilien	Etter typeslekten <i>Trigonia</i> , som også er den største (av fem) i familien. Fra gresk <i>trigono</i> – triangel som viser til den tredelte frukten som er triangelformet i tverrsnitt.	28	PTr (oppbrutt)
Dichapetalaceae	Gifflianefamilien	Typeslekten <i>Dichapetalum</i> er en artsrik slekt av laner, og utmerker seg ved å inneholde giftige fluorforbindelser.	170	PTr

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Euphorbiaceae	Eufrobiafamilien	Etter typeslekten <i>Euphorbia</i> , som utgjør hele familien. Sammensatt av gresk <i>eu</i> – god eller ekte og <i>fronos</i> – å tenke.	3	SA
Chrysobalanaceae	Kokosplommefamilien	Etter den vidt utbredte arten <i>Chrysobalanus icaco</i> , som har plommeligende frukter.	700	PTr
Humiriaceae	Humirifamilien	Etter typeslekten <i>Humiria</i> . Navngitt etter det karibiske navnet <i>houmiri</i> , som er navnet på arten <i>H. balsamifera</i> .	60	Af SA
Achariaceae	Klumsefamilien	Etter typeslekten <i>Acharia</i> , fra gresk <i>acharis</i> som betyr klumsete eller lite grasløst.	155	PTr
Violaceae	Fiofamilien	Brukt i Norsk flora.	Ca. 1000	Tr, Te
Goupiaceae	Kopifamilien	Vaigt som norsk klingende navn etter betegnelsen <i>kopi</i> på <i>Goupia glabra</i> i Surinam, heller enn navnet <i>goupi</i> i nabolandet Fransk Guyana.	3	SA
Passifloraceae	Pasjonsblomstfamilien	Brukt i Norsk flora.	715	PTr
Laustemataceae	Guruguvafamilien	Etter arten <i>Lacistema hasslerianum</i> i typeslekten, kalt guruguva i Brasil.	17	SA
Salicaceae	Vierfamilien	Brukt i Norsk flora.	1220	Tr – Te
Peraceae	Peratfamilien	Etter typeslekten <i>Pera</i> , fra gresk <i>pera</i> – pung eller bag som viser til de svulne fruktene.	127	SA
Rafflesiaceae	Raffesifamilien	Etter typeslekten <i>Rafflesia</i> , kjent for å ha verdens største blomster. Slekten er oppkalt etter Sir Thomas Stamford Raffles.	36	Tr-As
Euphorbiaceae	Vortemelkfamilien	Brukt i Norsk flora.	7500	Nær global
Linaceae	Linfamilien	Brukt i Norsk flora.	250	Nær global
Ixonanthaceae	Timannstrefamilien	Etter den asiatiske <i>Ixonanthes</i> -arten <i>I. reticulata</i> , kalt <i>ten men tree</i> på engelsk.	30	As
Picrodendraceae	Pikrodendronfamilien	Etter typeslekten <i>Picrodendron</i> .	80–100	oppbrutt PT
Phyllanthaceae	Steinknuserfamilien	Etter medisinalplanten <i>Phyllanthus urinaria</i> , som bl.a. kalles <i>stonebreaker</i> på engelsk.	2000–2200	PTr, (Te)
<b>Geraniales</b>	<b>Storkenebbordenen</b>			
Geraniaceae	Storkenebbfamilien	Brukt i Norsk flora.	830	Te, (Tr)
Francocaceae	Brudekransfamilien	Francofamilien (etter den spanske 1500-tallslegen Francisco Franco) høres ikke trivelig ut på grunn av diktoreren med samme navn. Familienavnet blir mye mer tiltalende basert på <i>Francoa sonchifolia</i> , endemisk for Chile, og kalt <i>bridal wreath</i> på engelsk.	2	SA (Chile)
<b>Myrtales</b>	<b>Myrteordenen</b>			
Combretaceae	Tropemandelfamilien	Tropikmandelsvæxter på svensk, tropisk mandel også brukt på norsk om arter i <i>Terminalia</i> -slekten	530	PTr
Lythraceae	Kattehalefamilien	Brukt i Norsk flora.	600	Nær global
Onagraceae	Mjølkefamilien	Brukt i Norsk flora.	656	Nær global

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Vochysiaceae	Vochysiafamilien	Etter typeslekten <i>Vochysia</i> navngitt etter navnet på en av artene i Fransk Guyana	218	NeoTr Tr W Af
Myrtaceae	Myrtfamilien	Brukt i Norsk flora.	5828	PTr, S Temp.
Melastomataceae	Melastomafamilien	Etter typeslekten <i>Melastoma</i> , og artene i familien kalles også melastomes på engelsk.	5000	PTr
Crypteroniaceae	Crypteroniafamilien	Etter typeslekten <i>Crypteronia</i> , som betyr hemmelig eller skjult kjærlighet på gresk, en referanse til de små blomstene.	13	SØ As
Alzateaceae	Alzatefamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Alzatea</i> , oppkalt etter geograf José Antonio de Alzate y Ramirez.	1	SA og MA
Penaeaceae	Penaeafamilien	Etter typeslekten <i>Penaea</i> , oppkalt etter den franske legen og botanikeren Pierre Pena. Artene har en uvanlig embryosekkutvikling som kalles <i>Penaea</i> -type, også når den er til stede hos andre arter.	32	SØ-Af
<b>Crossosomatales</b>	<b>Blærenøttordenen</b>			
Aphloiaceae	Afloiatafamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Aphlobia</i> , som betyr uten bark på gresk (ukjent morfologisk referanse)	1	Ø-Af
Geissolomataceae	Geissolomatafamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Geissoloma</i> , sammensatt av gresk <i>geisos</i> – takskjegg og <i>lorra</i> – fyrser, med referanse til de oppspente kronbladene.	1	Sør-Afrika
Strasburgeriaceae	Strasburgeriafamilien	Etter typeslekten <i>Strasburgeria</i> , oppkalt etter den meget kjente polsk-tyske botanikkprofessor og lærebokforfatter Eduard Adolf Strasburger	2	New Zealand, Ny-Caledonia
Staphyleaceae	Blærenøttfamilien	Etablert norsk navn. Heter blæddernut family på engelsk og blærenøttfamilien på dansk.	45	Temp deler av N halvKule, Tr MA og N SA, SØ As
Guamatelaceae	Guamatelafamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Guamatela</i> . Opprinnelig et anagram av Guatemala hvor typematerialet opprinnelig vokser.	1	Mellom-Am
Stachyuraceae	Stachyurufamilien	Etter typeslekten <i>Stachyurus</i> som betyr spiss hale på gresk, en referanse til de slanke blomsterklase.	8	Ø As
Crossosomataceae	Steinblomstfamilien	Rockflower family på engelsk.	10	SV USA, NV Mexico
<b>Picramniales</b>	<b>Bitterbuskordenen</b>			
Picramniaceae	Bitterbuskfamilien	Bitterbush family på engelsk	45	Sub- og Tr NA, SA
<b>Huerteales</b>	<b>Huerteordenen</b>			
Gerrardiaceae	Kransbærfamilien	Arten <i>Gerrardina foliosa</i> kalles Krantz-berry på engelsk.	2	Ujevnt S og Ø Af
Peteneaceae	Peterlindfamilien	Engelsk: Petén-linden family. Oppkalt etter innsjøen Petén Itzá. Arten har hjerteformede blad som likner lind.	1	MA
Tapisciaceae	Falskpistasifamilie	<i>Tapiscia sinensis</i> kalles falsk pistasj (engelsk). Opprinnelig anagram av pistasj <i>Pistacia</i>	7	Tr Am, Ø-As

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Dipentodontaceae	Titanfamilien	Sammensatt fra gresk <i>dio</i> – dobbel, <i>perite</i> – fern og <i>odontos</i> – tann. Navngitt etter to grupper på fem tannliknende blomsterblad i blomsterdekket	18	MA og SA
<b>Sapindales</b>				
Biebersteiniaceae	Khardugfamilien	Engelsk: Khardug family, <i>Biebersteinia odora</i> kalles khardug i India. Har referanser i Ayurveda, moderne medisin og andre folketradisjoner der	4	Ø-Middeihav til Sentral-As
Nitriaceae	Harmelbuskfamilien	Harmelbuskvæxter på svensk. <i>Peganum harmala</i> kalles harmelbusk på svensk, harmal på engelsk. Brukes til farging, folkemedisin, samt enteogen/hallusinogen bruk.	20	Mexico, N-Af, S-Eu, Sentral-As, Au
Kirkiaceae	Kirkiafamilien	Oppkalt etter Sir John Kirk som var lege, naturforsker og oppdagelsesreisende. Han var britenes mann på Zanzibar og satte stopper for den øst-afrikanske slavehandel.	6	Tr Ø-Af
Burseraceae	Myrrafamilien	Navngitt etter myrra som lages av harpiks etter sevjen til trær i slekten <i>Commiphora</i>	640	PTr
Anacardiaceae	Sumakfamilien	Brukt i Norsk flora.	850	PTr
Sapindaceae	Lønnefamilien	Brukt i Norsk flora.	1450	Nær global
Rutaceae	Sitrusfamilien	Navngitt etter sitrusfrukter, som er frukter som kommer fra arter i slekten <i>Citrus</i> .	1900	Nær global
Simaroubaceae	Bittervedfamilien	Busker eller trær, oftest med bitter bark.	95	PTr, mot temp.
Meliaceae	Mahognifamilien	Mahogni er en kjent treslag av både slektene <i>Swietenia</i> , <i>Khaya</i> og <i>Melia</i> i familien	650	PTr, mot temp.
<b>Malvales</b>				
Cytnaceae	Cytnusfamilien	Etter typeslekten <i>Cyrtinus</i> . Theophrastos og Plinius brukte navnet <i>Kyrtinos</i> for begeret hos granatepleblomsten, som likner på disse plantene.	10	Flekktivs utbredt MA, rundt Middeihavet, S-Af og Madagaskar
Muntingiaceae	Muntingifamilien	Etter typeslekten <i>Muntingia</i> , oppkalt etter den nederlandske botanikkprofessoren Abraham Munting.	3	Tr Am
Neuradaceae	Neuradafamilien	Etter typeslekten <i>Neurada</i> , uklar etymologi.	9	Subtr N Af til India, Sør-Afrika og Namibia
Malvaceae	Kattostfamilien	Brukt i Norsk flora.	4225	Nær global
Sphaerosepalaceae	Klubbefruktfamilien	Tidligere kjent som <i>Rhopalocarpaceae</i> med typeslekten <i>Rhopalocarpus</i> , som på gresk betyr klubbefrukt.	18	Madagaskar
Thymelaeaceae	Tysbastfamilien	Brukt i Norsk flora.	913	Nær global
Bixaceae	Annatofamilien	Heter anattovæxter på svensk, achiote eller annatto family på engelsk. Frøene til arten achiote er kilden til annatto, en viktig farge som brukes til matfarging.	23	PTr

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Cistaceae	Soltrosefamilien	Brukt i Norsk flora.	170	Mediterran, N-Am, S-Am, Midtøsten til Asia
Sarcolaenaceae	Madagaskarklokkefamilien	Familien heter tunic-bells på engelsk, og kjennetegnes av høyblad som utvider seg til en klokkelignende struktur som pakker inn frukten slik at de ser ut som klokker.	68	Madagaskar
Dipterocarpaceae	Dipterokarpfamilien	Heter dipterokarpvæxter på svensk og kalles dipterocarps på engelsk. Oversatt fra gresk betyr navnet at fruktene har to vinger. Dipterokarper regnes som den botaniske utgaven av karismatisk megafauna, og kalles tropenes skyskraper siden flere arter kan bli over 80 m høye.	695	Tr As, Seychellene, S-Am, Tr Af
<b>Brassicales</b>				
<b>Korsblomstordenen</b>				
Akaniaceae	Akanifamilien	Etter typeslekten <i>Akania</i> , uvisst etymologi	2	Indokina, Ø-Au
Tropaeolaceae	Blomkarsefamilien	Brukt i Norsk flora.	94	MA, SA
Moringaceae	Pepperrottfamilien	Etablet norsk navn. Pepperrotte er visstnok en supermat som kalles et mirakeltre, mors beste venn og treet som aldri dør.	13	Tørre reg i Af og S-As.
Caricaceae	Papayafamilien	Heter papajavæxter på svensk, den mest kjente arten i familien er papaya.	35	NeoTr, Af
Limnanthaceae	Smørørefamilien	Brukt i Norsk flora.	10	N-Am
Setchellianthaceae	Setchellblomstfamilien	Etter typeslekten <i>Setchellianthus</i> , oppkalt etter den engelske botanikkprofessor William Albert Setchell og gresk <i>-artheros</i> som betyr en blomst.	1	Mexico
Koerberliniaceae	Koerberlini familien	Oppkalt etter den tyske prest og amatørbotaniker Cristoph Ludwig Köberlin	2	SV N-Am, Bolivia
Bataceae	Batisfamilien	Etter typeslekten <i>Batis</i> som betyr gående på gresk, med referanse til den tilfeldige naturen til disse artene. Familienavnet er konservert feilskrevet Bataceae, et grammatisk korrekt navn ville vært	2	Varm-temp. og tr Am kyst, mellom S Ny-Guinea og N Au
Salvadoraceae	Tannbørstetrefamilien	Flere av artenes fiberrike stilker brukes som tannbørster i Afrika og Midtøsten.	10	Tr, Sub Tr Af, Arabia, India, SE Asia
Emblingiaceae	Emblingifamilien	Oppkalt etter den engelske legen Thomas Embling som introduserte mange nytteplanter og dyr til Australia med katastrofale følger.	1	W Au
Tovariaceae	Tovari familien	Etter typeslekten <i>Tovaria</i> , oppkalt etter den spanske legen og botanikeren Simón Tovario.	2	Tr MA og SA



Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Pentadiplandraceae	Pentadiplandratfamilien	Etter typeslekten <i>Pentadiplandra</i> , som er satt sammen av de greske ordene <i>pente</i> -fem, <i>diplo</i> -doble og <i>andra</i> -mann, pollenbærer, en referanse til at <i>P. brazzeana</i> vanligvis har 10 pollenbærere.	1	Tr V-Af
Gyrostemonaceae	Gyrostemonfamilien	Etter typeslekten <i>Gyrostemon</i> som betyr rund pollenbærer på gresk	18	Au
Resedaceae	Resedafamilien	Brukt i Norsk flora.	90	Vidt utbredt men spredt NA
Capparaceae	Kapersfamilien	Etablet norsk navn.	324	PTr, temp.
Cleomaceae	Ederkoppblomsfamilien	Brukt i Norsk flora.	346	PTr, temp.
Brassicaceae/Cruciferae	Korsblomsfamilien	Brukt i Norsk flora.	3630	Nær global
<b>Berberidopsidales</b>	<b>Jukseberberisordenen</b>			
Aextoxicaceae	Geigtiffamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Aextoxicon</i> , satt sammen av de greske ordene <i>aix</i> -en bukk og <i>toxicon</i> -giftig, fordi arten er giftig for geiter.	1	Chile, Argentina
Berberidopsidaceae	Jukseberberisfamilien	Etter typeslekten <i>Berberidopsis</i> som viser til at en av artene har berberisliknende blad	3	Disjunkt S Chile, Ø Au
<b>Santalales</b>	<b>Sandeltreordenen</b>			
Oleaceae	Oleaxfamilien	Kalles olaxvåxter på svensk etter slekten <i>Olex</i> , navnet betyr lukt eller duft på latin med referanse til den velluktende veden	150	PTr, STR
Opliaceae	Opliafamilien	Ukjent etymologi	36	PTr
Balanophoraceae	Balanoforinfamilien	Balanoforin er et vokslignende, brennbart stoff som fins i knollene hos arter i familien <i>Balanophoraceae</i> , og ble tidligere brukt til belysningsformål.	44	PTr
Santalaceae	Sandeltrefamilien	Brukt i Norsk flora.	1000	Vidt utbredt, senter i tropene
Misodendraceae	Fjærmisteiteinfamilien	Kalles feathery misteltoes på engelsk etter de fjærformede staminodene på de vindspredte småtøttene	8	S Chile, S Argentina
Schoepfiaceae	Schoepfifamilien	Oppkalt etter den tyske lege, zoolog og botaniker Johann David Schöpfung	58	Tr-Am, temp S-Am og Ø-As
Loranthaceae	Prydmisteiteinfamilien	Kalles showy misteltoes på engelsk	1050	MA og SA, Ø-Eur, Sub-Sahara Af, Tr og SubTr As, Au og New Zealand
<b>Caryophyllales</b>	<b>Nellikordenen</b>			
Frankeniaceae	Frankeniafamilien	Brukt i Norsk flora.	70	Temp og SubTr områder
Tamaricaceae	Tamariskfamilien	Brukt i Norsk flora.	79	Af, Eu, As
Plumbaginaceae	Fjærekollfamilien	Brukt i Norsk flora.	730	Nær global
Polygonaceae	Slireknefamilien	Brukt i Norsk flora.	1200	Nær global

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Droseraceae	Soldoggfamilien	Brukt i Norsk flora.	105	Nær global
Nepenthaceae	Kannebærrfamilien	Etablert norsk navn.	90	Tr As og O, Madagaskar, Seychellene
Drosophyllaceae	Doggbladfamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Drosophyllum</i> , sammensatt av gresk <i>drosos</i> – dogg og <i>phyllon</i> – blad	1	Portugal, Spania, Marokko
Dioncophyllaceae	Krokbladfamilien	Etter slekten <i>Dioncophyllum</i> , sammensatt av gresk <i>dio</i> – to, <i>onkos</i> – krok og <i>phyllon</i> – blad.	3	V Tr Af
Ancistrocladaceae	Fiskekrokfamilien	Etter fiskekroklignende torner på stenglene som disse slyngplantene bruker til å slyngse seg rundt andre planter	22	Tr Af, Tr og sub-Tr As
Rhabdodendraceae	Stilkfruktfamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Rhabdodendron</i> , sammensatt av gresk <i>rhados</i> – <i>pirrre</i> og <i>dendros</i> – tre og viser til fruktens tydelige stilk.	3	Guyana til Brasil
Simmondsiaceae	Jobbatfamilien	Etablert norsk navn.	1	SV NA
Physenaceae	Ballongfruktfamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Physena</i> , fra gresk <i>fyso</i> – oppblåst, som viser til den oppsvulmede frukten. Ballongfrukt family på engelsk.	2	Madagaskar
Asteropeiaceae	Asteropeiafamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Asteropeia</i> , fra gresk <i>astrapi</i> – lyn.	8	Madagaskar
Macarthuraceae	Macarthuriafamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Macarthuria</i> , oppkalt etter den australske gartner og botaniker Sir William Macarthur, som var viktig for oppstarten av vindruedyrkingen i Australia.	9	Au
Microteaceae	Microteafamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Microtea</i> , fra gresk <i>micrattia</i> – «litenhet», viser til de små plantene med små blomster. Etymologi noe usikker.	10	Tr Am
Caryophyllaceae	Nellikfamilien	Brukt i Norsk flora.	2630	Nær global
Achatocarpaceae	Achatocarpufamilien	Etter slekten <i>Achatocarpus</i> , sammensatt av gresk <i>achatos</i> – en agat og <i>karpos</i> – frukt, viser til de hvite gjennomskinnelige bærene til noen av artene.	11	NA, SA
Amaranthaceae	Amarantfamilien	Brukt i Norsk flora.	2000	Nær global
Stegnospermataceae	Stegnospermafamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Stegnosperma</i> , sammensatt av gresk <i>stegnos</i> – tørr og <i>sperma</i> – frø, viser til arillusen som dekker frøet og holder det tørt.	4	Mexico, MA, Karibia
Limeaceae	Limeumfamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Limeum</i> , fra latin <i>limeum</i> – sti, hvor man ofte finner disse plantene.	21	Af, Arabiske halvøy til India
Lophiocarpaceae	Lophiocarpufamilien	Etter slekten <i>Lophiocarpus</i> , sammensatt av gresk <i>lophios</i> – fjærlignende plantedel og <i>karpos</i> – frukt	7	Af, Arabiske halvøy til India
Kewaceae	Kewafamilien	Etter slekten <i>Kewia</i> , som er oppkalt etter Royal Botanical Gardens Kew	8	St. Helena, Ø og SAf, Madagaskar

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Barbueiaceae	Barbueiafamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Barbueia</i> , oppkalt etter den franske lege, botaniker forfatter og oversetter Jacques Barbeau-Duborg.	1	Madagaskar
Gisekiaceae	Gisekiafamilien	Etter slekten <i>Gisekia</i> , som er oppkalt etter Paul Dietrich Giseke, tysk botaniker.	7	Af til India og Vietnam
Alzooaceae	Middagsblomsfamilien	Brukt i Norsk flora.	1860	Tørre og subTr, Af (noen få nær PT)
Phyllocladaceae	Kermesbærfamilien	Brukt i Norsk flora.	65	NA, SA, Af, As
Petiveriaceae	Petiveriafamilien	Etter slekten <i>Petiveria</i> , oppkalt etter den britiske apotekeren James Petiver, som studerte planter og insekter i Storbritannia og India.	22	Tr og subTr Am, Ø-Au til Vanuatu
Sarcobataceae	Sarcobatusfamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Sarcobatus</i> , sammensatt av gresk <i>sarkos</i> – kjøtt og <i>batos</i> – en tornet busk.	2	NA
Nyctaginaceae	Mirakelblomstfamilien	Etabliert norsk navn.	350	Tr og subTr områder
Molluginaceae	Veikufffamilien	Brukt i Norsk flora.	100	NA, SA, Tr og subTr områder
Montiaceae	Kildeurfamilien	Brukt i Norsk flora.	20	Nær global
Didiereaceae	Elefantbuskfamilien	Arten <i>Portulacaria afra</i> selges under navnet Elephant bush (engelsk)	22	S og Ø Af, Madagaskar
Basellaceae	Malabarspinatfamilien	Etter <i>Basella alba</i> som kalles malabarspinat på flere språk	19	Tr og subTr områder
Halophytaceae	Halophytumfamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Halophytum</i> , sammensatt av gresk <i>halo</i> – salt og <i>fyton</i> – plante	1	Argentina
Talinaceae	Talinumfamilien	Etter slekten <i>Talinum</i> , usikker etymologi.	28	Tr og subTr områder
Portulacaceae	Portulakkfamilien	Brukt i Norsk flora.	324	Nær global
Anacampserotaceae	Anacampserosfamilien	Etter slekten <i>Anacampseros</i> , sammensatt fra gresk <i>anacampseros</i> , gammelt navn for en urt som var i stand til å bringe tilbake tapt kjærlighet bare ved å berøre den, <i>ana</i> – tilbake, <i>kæmpso</i> – bøyd og <i>eros</i> – kjærlighet	27	S og Ø Af, og NA, SA, Au
Cactaceae	Kaktusfamilien	Etabliert norsk navn.	1210	NA og SA
<b>Cornales</b>	<b>Kornellordenen</b>			
Nyssaceae	Duetrefamilien	Den mest kjente arten, duette, har to store, hvite støtteleader som omgir blomsterstanden. De kan minne om en due.	33	NA, As
Hydrostachyaceae	Hydrostakysfamilien	Etter typeslekten <i>Hydrostachys</i> .	22	Af
Hydrangeaceae	Hortensiafamilien	Brukt i Norsk flora.	223	NA, SA, Eu, As, O
Loasaceae	Stingsjernefamilien	Plantene i typeslekten <i>Loasa</i> er dekket av brennhaar og blomstene er sjerneformet	308	NA, SA, Af, As, O

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Curtisiaceae	Curtisiafamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Curtisia</i> , oppkalt etter den engelske botaniker og entomolog William Curtis og grunnlegger av Curtis's Botanical Magazine	1	Af
Grubbiaceae	Grubbiafamilien	Etter typeslekten <i>Grubbia</i> , oppkalt etter den svenske botaniker Michael Grubb, som samlet planter i Sør-Afrika	3	Kapp-provinsen
Cornaceae	Kornellfamilien	Brukt i Norsk flora.	86	NA, SA, Eu, Af, As, O
<b>Ericales</b>	<b>Lyngordenen</b>			
Balsaminaceae	Springfrotfamilien	Brukt i Norsk flora.	1000	NA, Eu, Af, As
Marograviaceae	Markgraviafamilien	Etter typeslekten <i>Marogravia</i> , oppkalt etter den tyske astronom Georg Markgrave.	120	NA, SA
Tetrameristaceae	Tetrameristafamilien	Etter typeslekten <i>Tetramerista</i> . Sammensatt av gresk <i>tetra</i> – fire og <i>meros</i> – del, som viser til de firedelte blomstene i slekten.	5	SA, As
Fouquieriaceae	Okotilofamilien	Etter de engelske og nederlandske navnene som er basert på den mest kjente arten i familien. Og fordi vi ikke klarer å uttale det vitenskapelige navnet.	11	NA
Polemoniaceae	Fjellflokkefamilien	Brukt i Norsk flora.	350	NA, SA, Eu, As
Lecythiaceae	Paranøttfamilien	Etter den mest kjente arten i familien, <i>Bertholletia excelsa</i> , paranøtt.	355	Ir NA, SA, Af, As, O
Sladeniaceae	Ribbefruktafamilien	Typeslekten <i>Sladenia</i> har tørre frukter med «ribber» på.	3	Af, As
Pentaphylacaceae	Helgentrefamilien	Heter <i>Saintedwood</i> family på engelsk, etter <i>Ternstroemia heptasepala</i> , <i>Saintedwood</i> .	330	PTr
Sapotaceae	Sapodillefamilien	Etablert norsk navn.	1273	PTr
Ebenaceae	Ibenholifamilien	Etablert norsk navn.	580	NA, SA, Eu, Af, As, O
Primulaceae	Nøkleblomstfamilien	Brukt i Norsk flora.	2790	Nær global
Theaceae	Tefamilien	Etablert norsk navn.	240	NA, SA, As
Symplocaceae	Symplokosfamilien	Etter typeslekten <i>Symplocos</i> fra gresk, <i>symploke</i> – forbindelse, som referer til de sammenvokste pollenbærere.	260	NA, SA, As, O
Diapensiaceae	Fjellpyrefamilien	Brukt i Norsk flora.	12	Ar, NA, Eu, As
Styracaceae	Styraksfamilien	Brukt i Norsk flora.	160	NA, SA, Eu, As
Sarraceniaceae	Fluetrompefamilien	Etablert norsk navn.	34	NA, SA
Roridulaceae	Duggbuskfamilien	Plantene har klebrige kjertelhår og gruppen har blitt kalt Dewstick family på engelsk.	2	S Af
Actinidiaceae	Kattebuskfamilien	Brukt i Norsk flora.	360	NA, SA, As, O
Clethraceae	Konvallbuskfamilien	Etablert norsk navn.	95	NA, SA, As

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Cyrtillaceae	Cyrtillafamilien	Etter typeslekten <i>Cyrtilla</i> , oppkalt etter den italienske legen Domenico Maria Leone Cirillo som var livlege til Kong Ferdinand IV av Napoli og ellers en dyktig botaniker og entomolog.	2	NA, SA
Ericaceae	Lyngfamilien	Brukt i Norsk flora.	4250	Ar, NA, SA, Eu, Af, As, O
Mitraslemnaceae	Grenaderiuefamilien	Typeslekten <i>Mitraslemna</i> er rotparasitter som ligner på grenaderluer som kikker opp av jorden.	2	MA, Tr As
<b>Icacinales</b>	<b>Hvitpæreordenen</b>			
Oncothecaceae	Oncothecafamilien	Etter typeslekten <i>Oncotheca</i> , sammensatt av gresk ønkøs – svulst og <i>theca</i> – pollenknapp, som viser fortykkede sammenvoksinger	2	Ny-Caledonia
Icacnaceae	Hvitpærefamilien	Heter White pear family på engelsk.	150	PTr
<b>Metteniusales</b>	<b>Metteniusaordenen</b>			
Metteniusaceae	Metteniusafamilien	Etter typeslekten <i>Metteniusa</i> , oppkalt etter den tyske botanikeren Georg Heinrich Mettenius, som var ekspert på bregner og studerte marine alger rundt Heigoland.	57	PTr
<b>Garryales</b>	<b>Silkeduskordenen</b>			
Eucommiaceae	Kinagummitrefamilien	Heter Chinese-rubbertree family på engelsk.	1	Kina
Garryaceae	Silkeduskfamilien	Silkedusk er en art i typeslekten <i>Garrya</i> .	19	NA, Ø As
<b>Gentianales</b>	<b>Søterordenen</b>			
Rubiaceae	Maurefamilien	Brukt i Norsk flora.	13620	Nær global
Gentianaceae	Søterotfamilien	Brukt i Norsk flora.	1690	Nær global U lørre reg
Loganiaceae	Brekknøttfamilien	En kjent art i slekten <i>Strychnos</i> er brekknøtt-treet eller stryknin-treet ( <i>S. nux-vomica</i> ), hvis frø er kjent som en kilde til giften stryknin. Ungar å foreslå strykninrefamilien da dette navnet tidligere ble brukt på Strychnaceae som nå anses som underfamilie/klade av Loganiaceae.	390	PTr
Gelsemiaceae	Giftjasminfamilien	Kjent som giftjasminvæxter på svensk.	11	PaleoTr, SØ NA til NØ SA
Apocynaceae	Gravmyrtfamilien	Brukt i Norsk flora.	4300	Vidt utbredt også til Ar, mest i Tr og Temp områder
<b>Borraginales</b>	<b>Rubladordenen</b>			
Borraginaceae	Rubladfamilien	Brukt i Norsk flora.	2450	Nær global

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
<b>Vahliales</b>				
Vahliaceae	Vahliafamilien	Oppkalt etter dansk-norske Martin Heinrichsen Vahl som var botaniker og zoolog	5	AF S for Sahara, Sri Lanka, Det indiske subkontinent
<b>Solanales</b>				
Convolvulaceae	Vindelfamilien	Brukt i Norsk flora.	1650	Nær global
Solanaceae	Søtveierfamilien	Brukt i Norsk flora.	2450	Nær global
Montiaceae	Vilnelikbuskfamilien	Engelsk: wild-clovebush family, <i>Montinia caryophyllacea</i> smaker som krydderellik.	5	AF S for Sahara
Sphenocleaceae	Gåseugrassfamilien	Engelsk: gooseweed family. <i>Sphenoclea zeylanica</i> kalles gooseweed og er et kjent ugras i rismarker.	2	Gamle verden, Tr
Hydroleaceae	Fellebladfamilien	Bladene samme form som fele. Fiddleleaf family på engelsk.	14	PTr
<b>Lamiales</b>				
Plocospermataceae	Plocospermafamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Plocosperma</i> , sammensatt av gresk <i>plocos</i> -hårlokk og sperma -frø.	1	Mexico, MA
Carlemanniaceae	Carlemanniafamilien	Etter slekten <i>Carlemannia</i> , oppkalt etter den britiske botaniker Charles Morgan Lemann.	5	Ø og SØ As
Oleaceae	Oliventrefamilien	Brukt i Norsk flora.	800	Nær global
Tetrachondraceae	Tetrachondrafamilien	Etter slekten <i>Tetrachondral</i> , av gresk <i>tetra</i> – fire og <i>chondros</i> – brusk	3	NA, SA, New Zealand
Calceolariaceae	Tøffelblomstfamilien	Etablert norsk navn.	300	Mexico og SA, Falklandsøyene, New Zealand
Gesneriaceae	Fagerblomstfamilien	Etablert norsk navn.	2900	Tr og subTr områder
Plantaginaceae	Kjempelfamilien	Brukt i Norsk flora.	1900	Nær global
Scrophulariaceae	Brunroffamilien	Brukt i Norsk flora (etter oppsplitting av maskeblomsfamilien).	1800	Nær global
Stilbaceae	Stilbefamilien	Etter slekten <i>Stilbe</i> , Stilbe er en nymte i gresk mytologi.	41	S og Ø Af til Arabiske halvøy, Madagaskar
Linderniaceae	Linderniafamilien	Etter slekten <i>Lindernia</i> som er navngitt etter botaniker, forfatter og medisiner Franz Balthazar von Lindern, kjent for sin Flora over Alsace og en bok om seksuelt overførbare sykdommer ( <i>Speculum veneris</i> ).	300	Nær global
Byblidaceae	Byblidfamilien	Etter slekten <i>Byblis</i> som er oppkalt etter gudinnen Byblis, Apollos niese, hun gråt endeløse strømmer over tapt kjærlighet, dråpene på bladene henspiller til dette.	6	Ny-Guinea, Au

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begynnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Martyniaceae	Martyniatafamilien	Etter slekten <i>Martynia</i> etter den engelske botaniker Thomas Martyn, professor ved Cambridge.	16	NA, SA
Pedaliaceae	Sesamifamilien	Etabler norsk navn, etter arten sesam <i>Sesamum indicum</i> .	72	Af, Tr og subTr områder
Acanthaceae	Akantusfamilien	Etabliert norsk navn.	3175	Tr områder
Bignoniaceae	Trompettrefamilien	Etabliert norsk navn.	810	Nær global
Lenibulaniaceae	Tettegrasfamilien	Brukt i Norsk flora.	275	Nær global
Schlegeliaceae	Schlegeliafamilien	Etter slekten <i>Schlegelia</i> , oppkalt etter den tyske zoologen Hermann Schlegel, direktør ved Leiden zoologiske museum.	22	Tr Am
Thomandersiaceae	Thomandersiafamilien	Etter slekten <i>Thomandersia</i> , oppkalt etter den skotske lege og botaniker Thomas Anderson, som var den første som beskrev disse artene som en ny slekt (som <i>Scyranthus</i> , et senere homonym). Han var direktør for Calcutta Botaniske hage.	6	V Tr Af
Verbenaceae	Jemurfamilien	Brukt i Norsk flora.	1150	Nær global
Lamiaceae/Labiatae	Leppeblomsfamilien	Brukt i Norsk flora.	6500	Nær global
Mazaceae	Mazusfamilien	Etter slekten <i>Mazus</i> , fra gresk <i>mazos</i> – brystet fordi den har to rygger på underleppen av blomsten.	44	Ø-Eu, As, O
Phymaceae	Gjøglerblomsfamilien	Brukt i Norsk flora.	135	Nær global
Paulowniaceae	Keiserinnetrefamilien	Oppkalt etter keiserinne Anna Pavlovna av Russland. En av artene kalt keisertré.	21	Ø og SØ As
Orobanchaceae	Snylterofamilien	Brukt i Norsk flora.	2100	Nær global
<b>Aquifoliales</b>	<b>Kristtormordenen</b>			
Stemonuraceae	Stemonurusfamilien	Etter typeslekten <i>Stemonurus</i> , sammensatt fra gresk <i>stemon</i> – pollenbærer og <i>oura</i> – hale.	30	Nær PTr
Cardiopteridaceae	Citronellatrefamilien	Etter slekten <i>Citronella</i> .	43	Nær pan-tropisk
Phyllonomaceae	Phyllonomafamilien	Etter den monotypiske slekten <i>Phyllonoma</i> , sammensatt av gresk <i>phylon</i> – blad og <i>nomos</i> – beitemark eller land og viser til epifylliske blomsterstandene.	5	Fra Mexico til Andes
Helwingiaceae	Helwingiafamilien	Etter slekten <i>Helwingia</i> , som er oppkalt etter den prøyssiske botanikeren Georg Andreas Helwing.	4	Temp. Ø As
Aquifoliaceae	Kristtormfamilien	Brukt i Norsk flora.	400	PTr, samt NA, WEU, Macaronesia, Himalaya
<b>Asterales</b>	<b>Kurvplanteordenen</b>			
Rousseaceae	Filosoffamilien	Etter slekten <i>Rousseae</i> , oppkalt etter filosofen Jean-Jaques Rousseau.	6	Au, Ny-Guinea, New Zealand, Mauritius

Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begrunnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
Campanulaceae	Klokkefamilien	Brukt i Norsk flora.	2 300	Global
Pentaphragmataceae	Pentaphragmatafamilien	Etter typeslekten <i>Pentaphragma</i> , sammensatt fra gresk <i>perita</i> – fem og <i>fragma</i> – bariære, ovariet er adskilt fra en fem-lappet blomsterbunn av nektarproper.	30	Tr As
Stylidiaceae	Stylidiumfamilien	Etter typeslekten <i>Stylidium</i> , fra gresk <i>stylos</i> – griffel, med henvisning til den bevegelige griffelen.	220	Hovedsakelig Au, men også S i SA
Alseuosmiaceae	Frydenlundfamilien	Fomorsking av typeslekten <i>Alseuosmia</i> , sammensatt av gresk <i>alsos</i> – lund og <i>osme</i> – duft, som viser til de velduftende blomstene	10	ØAu, Ny-Guinea, Ny-Caledonia, New Zealand
Phellinaceae	Phellinefamilien	Etter typeslekten <i>Phelline</i> , av gresk <i>fellinos</i> – laget av kork og v iser til at artene har korklignende frø og frukt	12	Ny-Caledonia
Argophyllaceae	Spøkelsesstrefamilien	Navnet spøkelsesstre er i bruk om arten <i>Corokia cotoneaster</i>	21	Au, Ny-Caledonia, New Zealand
Menyanthaceae	Bukkebladfamilien	Brukt i Norsk flora.	57	Global U ørken
Goodeniaceae	Ferntungefamilien	Navnet ferntunge er i bruk om arter i slekten <i>Scaevola</i> .	440	Au og Tr kyst
Calyceaceae	Hornbegefamilien	Fomorsking av navnet på typeslekten <i>Calycera</i> , sammensatt av gresk <i>kalyx</i> – beger og <i>karas</i> – horn.	60	SA, N til Peru og Bolivia
Asteraceae/Compositae	Kunplantefamilien	Brukt i Norsk flora. Bokmålsvarianten brukt av Artsdatabanken.	24700	Global
<b>Escalloniales</b>	<b>Rødklofamilien</b>			
Escalloniaceae	Rødklofamilien	Arten <i>Escallonia rubra</i> kalles «red claws» på engelsk, som oversettes til rødklo på norsk.	103	M og SA, Tr ØAs, Au, New Zealand
<b>Bruniales</b>	<b>Bruniaordenen</b>			
Columelliaceae	Columelliafamilien	Etter typeslekten <i>Columella</i> ; oppkalt etter Lucius Junius Moderatus Columella, forfatter av Romas mest kjente verk om jordbruk, <i>Rei rustica</i> .	5	Andes og Costa Rica
Bruniaceae	Bruniafamilien	Etter typeslekten <i>Brunia</i> , oppkalt etter nederlandereren Cornelis de Bruijn.	81	Sør-Afrika, mest Kapp
<b>Paracryphiales</b>	<b>Paracryphiaordenen</b>			
Paracryphiaceae	Paracryphiafamilien	Etter typeslekten <i>Paracryphia</i> , sammensatt av gresk <i>para</i> – bare og <i>kryphos</i> – hemmelig, som viser til de paraply-lignende fruktene	36	S Ø kanten av Stillehavet, Au
<b>Dipsacales</b>	<b>Kardeborreordenen</b>			
Viburnaceae	Korsvedfamilien	Brukt i Norsk flora.	225	Mest N hemisfære
Caprifoliaceae	Kaprifoliafamilien	Brukt i Norsk flora.	825	Global U Au, An



Tabell 2 (forts.)

Vitenskapelig navn <i>Scientific name</i>	Norsk navn <i>Norwegian name</i>	Begynnelse for norsk navn <i>Motivation for Norwegian name</i>	#	Geografi <i>Geography</i>
<b>Apliales</b>				
Pennantiaceae	Skjermplanteordenen Pennantiafamilien	Typeslekten heter <i>Pennantia</i> , oppkalt etter Thomas Pennant, en walisisk zoolog, forfatter og omreisende antikvar.	3–4	Tr subTr, Ø-AU, Norfolk øyene, New Zealand
Torrilliaceae	Torrilliatafamilien	Typeslekten heter <i>Torrillia</i> , oppkalt etter Evangelista Torricelli, en italiensk fysiker og matematiker mest kjent for å ha funnet opp kvikksølvbarometeret.	11	Temp Ø-Himalaya og V-Kina, V-Malesia, Madagaskar
Griselinaceae	Griseliniafamilien	Typeslekten heter <i>Griselinia</i> , oppkalt etter Francesco Grisellini, en italiensk botaniker.	6	SA, New Zealand
Pittosporaceae	Glansbuskfamilien	Kalles glansbuskevæxter på svensk og glansbusk er brukt på norsk.	245	PaleoTr, Stillehavsoyer, temp. Ø-As, Tasmania, New Zealand
Araliaceae	Bergflettefamilien	Brukt i Norsk flora.	1650	Am, temp Eu og As, Tr, Af, New Zealand
Mydocarpaceae	Musørefruktfamilien	Kalles mousefruit family på engelsk. Sammensatt fra gresk <i>myodes</i> – museilignende og <i>karpos</i> – frukt. Vingene på frukten gjør at de ser ut som musører. Norsk navneforslag er dermed hakket mer spesifikt enn de engelske og greske.	15	Ny-Caledonia, Indonesia, Ny-Guinea, NØ Au
Apiaceae/Umbelliferae	Skjermplantefamilien	Brukt i Norsk flora.	3575	Nær global

## Kilder

- Adanson, M. 1763. Familles des plantes. Paris: Vincent. pp 1: 1-199, II: 1-640.
- Artsdatabanken 2024. Prinsipper for etablering av nye norske navn. Nedlastet 1.1.2024. <https://www.artsdatabanken.no/navn/prinsipper>
- Brisseau de Mirbel, C.F. 1815. *Éléments de physiologie végétale et de botanique*. Paris. Magimel.
- Christenhusz, M., Fay, M., & Chase, M. 2017. *Plants of the world: An illustrated encyclopedia of vascular plants*. Richmond, Surrey. Kew Publishing, Royal Botanic Gardens, Kew. The University of Chicago Press.
- Christenhusz, M.J.M., Reveal, J.L., Farjon, A., Gardner, M.F., Mill, R.R., & Chase, M.W. 2011. A new classification and linear sequence of extant gymnosperms. *Phytotaxa* 19: 55-70. <https://doi.org/10.11646/phytotaxa.19.1.3>
- Elven, R., Bjorå, C.S., Fremstad, E., Hegre, H & Solstad, H. 2022. *Norsk flora* (8. utg.). Oslo. Det norske samlaget.
- Hammer, T.A., & Thiele, K.R. 2021. (119-122) Proposals to amend Articles 51 and 56 and Division III, to allow the rejection of culturally offensive and inappropriate names. *Taxon* 70 (6): 1392-1394.
- Hyam, R., & Panchurst, R. 1995. *Plants and their names. A concise dictionary*. Oxford University Press, Oxford. 545s.
- Jørgensen, P.M. 1999. Martin Vahl (1749-1804) - den første norske botanikkprofessor. *Blyttia* 57: 53-60
- Knapp, S. 2022. In the names of Plants. Remarkable plants and the extraordinary people behind their names. Natural History Museum, London 2022. 192 s.
- Lid, J. 1944. *Norsk flora* (1. utg.). Oslo. Samlaget.
- Lid, J. 1952. *Norsk flora* (2. utg.). Oslo. Samlaget.
- Lid, J. 1963. *Norsk flora og svensk flora* (3. utg.). Oslo. Samlaget.
- Lid, J. & Lid, D.T. 1974. O. Gjærevoll, red. *Norsk flora og svensk flora* (4. utg.). Oslo. Samlaget.
- Lid, J. & Lid, D.T. 1985. O. Gjærevoll, red. *Norsk flora, svensk, finsk flora* (5. utg.). Oslo. Samlaget.
- Lid, J. & Lid, D.T. 1994. *Norsk flora*. (6. utg. ved R. Elven. Det norske samlaget. LXXIII + 1014 s.
- Lid, J. & Lid, D.T. 2005. *Norsk flora*. (7. utg. ved R. Elven). Oslo. Det norske samlaget. 1230 s.
- Linné, C. 1756. *Systema naturae*. 9. utgave. Lugdunum Batavorum.
- Magnol, P. 1689. *Prodromus historiae generalis plantarum, in quo familiae plantarum per tabulas disponuntur*. Montpellier. [Precursor to a general history of plants, in which the families of plants are arranged in tables].
- Ohl, M. 2015. *Die Kunst der Benennung*. Matthes & Seitz Berlin. 318 s.
- Pethiyagoda, R. 2023. Policing the scientific lexicon: The new colonialism? *Megataxa* 010 (1): 020-025. <https://doi.org/10.11646/megataxa.10.1.4>
- POWO 2024. *Plants of the World Online*. Tilrettelagt av Royal Botanic Gardens, Kew. <http://www.plantsoftheworldonline.org/>.
- PPG I. 2016. A community-derived classification for extant lycophytes and ferns. *Journal of Systematics and Evolution* 54 (6): 563-603. <https://doi.org/10.1111/jse.12229>
- Smith, G.F., & Figueiredo, E. 2021. (126) Proposal to add a new Article 61.6 to permanently and retroactively eliminate epithets with the root *caff[e]r* or *caff[e]r* from the nomenclature of algae, fungi and plants. *Taxon* 70 (6): 1395-1396. <https://doi.org/10.1002/tax.12622>
- The Angiosperm Phylogeny Group. 1998. An Ordinal Classification for the Families of Flowering Plants. *Annals of the Missouri Botanical Garden* 85(4): 531-553. <https://doi.org/10.2307/2992015>

The Angiosperm Phylogeny Group II. 2003. An update of the Angiosperm Phylogeny Group classification for the orders and families of flowering plants: APG II. *Botanical Journal of the Linnéan Society* 141(4): 399-436. <https://doi.org/10.1046/j.1095-8339.2003.t01-1-00158.x>

The Angiosperm Phylogeny Group III. 2009. An update of the Angiosperm Phylogeny Group classification for the orders and families of flowering plants: APG III. *Botanical Journal of the Linnéan Society* 161: 105-121. <https://doi.org/10.1111/j.1095-8339.2009.00996.x>.

The Angiosperm Phylogeny Group IV. 2016. An update of the Angiosperm Phylogeny Group classification for the orders and families of flowering plants: APG IV. *Botanical Journal of the Linnéan Society* 181(1): 1-20. <https://doi.org/10.1111/boj.12385>

Turland, N.J., Wiersema, J.H., Barrie, F.R., Greuter, W., Hawksworth, D.L., Herendeen, P.S., Knapp, S., Kusber, W.-H., Li, D.-Z., Marhold, K., May, T.W., McNeill, J., Monro, A.M., Prado, J., Price, M.J., & Smith, G.F. (eds.) 2018. *International Code of Nomenclature for algae, fungi, and plants (Shenzhen Code) adopted by the Nineteenth International Botanical Congress Shenzhen, China, July 2017*. Regnum Vegetabile 159. Glashütten: Koeltz Botanical Books. DOI <https://doi.org/10.12705/Code.2018>.

WFO. 2024. *World Flora Online*. <http://www.worldfloraonline.org>.

Yang, Y., Ferguson, D.K., Liu, B., Mao, K.-S., Gao, L.-M., Zhang, S.-Z., Wan, T., Rushforth, K., & Zhang, Z.-X. 2022. Recent advances on phylogenomics of gymnosperms and a new classification. *Plant Diversity* 44(4): 340-350. <https://doi.org/10.1016/j.pld.2022.05.003>

## ANNONSE

### I beit for ei plantepresse?

Snekkerverkstedet ved Kriminalomsorgen ved Bodø kretsfengsel lager flotte plantepresser på bestilling. Solid ramme, luftehull og spennmekanisme. Pris ca. kr 700. Kontakt: Tor Stenseth, tlf 99249527 [tor.stenseth@kriminalomsorg.no](mailto:tor.stenseth@kriminalomsorg.no)



# BLYTTIA

2/2024



NORSK BOTANISK FORENING'S TIDSSKRIFT  
JOURNAL OF THE NORWEGIAN BOTANICAL SOCIETY

ÅRGANG 82

ISSN 0006-5269

**RETURADRESSE:**

Blyttia,  
Naturhistorisk museum,  
Postboks 1172 Blindern,  
NO-0318 Oslo

**BLYTTIA 82(2) – NR. 2 FOR 2024:****NORGES BOTANISKE ANNALER**

- Charlotte Sletten Bjorå, Torbjørn Alm, Kine Hals Bødker, Malene Østreng Nygård, Anne-Cathrine Scheen,  
Jenny E.E. Smedmark og Kristine Bakke Westergaard: Norske navn på alle karplantefamilier og -ordener **83 – 116**  
Urban Emanuelsson, Ann Norderhaug og Anna Gudrun Thorhallsdottir: Biologisk mangfold i naturbeitemark  
med forskjellig beitetrykk **117 – 124**  
Pernille Fretheim, Rannveig Jacobsen og Siri Lie Olsen: Fra granplantefelt til stedegegn fjellbjørkeskog  
i Junkerdalsura naturreservat: korttidseffekter av restaurering av vegetasjon **125 – 135**

**SKOLERINGSSTOFF**

- Geir Arne Evje: Kvartalets villblomst. Sudetlok **77 – 78**  
Kristina Bjureke: Ex situ-bevaring og Nasjonal frøbank: siste nytt og opprop **81 – 82**  
Jan Wesenberg, Siri Rui og Einar Timdal: Venner som poserer sammen: Gul nøkkerose og soleinøkkerose **135**

**NORSK BOTANISK FORENING**

- Kristin Bjartnes: Leder. Velkommen til landsmøte 13.–15. september i Larvik **71 – 72**  
Marlene Palm: Blomstereng-bonanza 2024 – hva skjer? **72 – 73**  
Marlene Palm: Pilotprosjekt: Fjordens floravoktere rundt Oslo- og Drammensfjorden **74 – 75**  
Andy B. Sortland: Ny lokalforening i Lofoten **76 – 77**

**INNI GRANSKAUEN**

- Jan Wesenberg: «Verdens minste tre?» **78 – 80**

**BØKER OG ANDRE RESSURSER**

- (red.): Flott ressurs om arktisk biologi **75**

**ANNONSE**

- I beit for ei plantepresse? **116**

**Forsidebilde:** Konservatorene ved de norske herbariene har satt seg ned og laget forslag til norske navn på alle verdens karplante-familier og -ordener. I den anledning prydes Blyttia-forsida av en australsk plante som representant for det som nå foreslås å hete blodgiverfamilien Haemodoraceae: *Haemodorum* cf. *simplex*, fra Christmas Tree Well, Western Australia, November 2011. Foto: John Tann (CC BY 2.0 DEED Attribution 2.0 Generic; beskåret). Og vi slår med det samme et slag for blodgiversaken.

**Cover photo:** In this issue of the journal, the curators of the Norwegian vascular plant herbaria present a draft for Norwegian names to every vascular plant family and order. This is the reason why Blyttia's front page celebrates an Australian plant, a representative for what now is suggested to be called «The blood donor family» (blodgiverfamilien), Haemodoraceae: *Haemodorum* cf. *simplex*, from Christmas Tree Well, Western Australia, November 2011. Photo: John Tann (CC BY 2.0 DEED Attribution 2.0 Generic; cropped). And we seize the opportunity to stress the value of blood donation.